

Reggeli Ujság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
NOVISZAD, Kralja Petra ucca 30 szám, I. emelet
Telefonszám: 21-37, éjjel 20-58
SZUBOTICA, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70



évi június hó 16
ÖRTÖK
140. szám

Előfizetési ára 1 hónapra 23 dinár, 3 hónapra 80 dinár. — Külföldön 1 hónapra 40 dinár. — Egyes szám ára hétköznapokon 1 dinár, vasárnap 2 dinár
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel

Matuska Szilveszter azt állítja, hogy a „szellem“ készítette a merényletek elkövetésére

Hírnévre akart szert tenni, hogy találmányát elfogadtassa — Havonta tervezett merényleteket, de nem volt elég pénze a merényletek végrehajtására — A biatorbágyi merénylő többször hangosan zokogott a tárgyaláson



Baloldalt fenn: A jüterborgi merénylet után, jobboldalt fenn: Matuska Szilveszter. Baloldalt lenn: Matuska Szilveszter Biatorbágyánál, a merénylet után, amikor elmondja tapasztalatait, jobboldalt lenn: A biatorbágyi viadukt a merénylet után.

Bécsből jelentik: A Landesgericht épületének nagytermében, tegnap délelőtt kezdte tárgyalni Matuska Szilveszter bűnügyét, az úgynevezett laikus bíróság. A tárgyalási teremben nem mutatkozott olyan nagy feszültség, mint előre várni lehetett. Ennek oka az, hogy a helyek legnagyobb részét a sajtótudósítók számára tartották fenn. A törvényszék épülete előtt sem volt nagy tömeg.

Néhány perccel 9 óra után két fogházra a tárgyalási terembe vezette Matuska Szilvesztert. A vasuti merénylő

kíváncsian szemügyre veszi a közönséget, arca feltűnően sápadt.

A hallgatóság körében nagy mozgoló-

dás támadt, miközben Matuska leül a vádlottak padjára. Nagy tömeg papírt tereget maga elé. Ugylátszik ezekből akarja felolvasni, ismételtén bejelentett nagy beszédét. Az egyes nemzetekhez intézett „kiáltványait” különböző színű tintával, különböző színű papírra írta.

Az elnök a tárgyalást a vádlott személyi adatainak felvételével kezdte. Matuska a kérdésekre hangosan válaszol, kissé tört né metséggel. Ezután az esküdtek megeskütése következett, majd a tanúk vonultak fel. Közük van Matuska felesége is. Amikor Matuskáné a terembe lépett,

Matuska Szilveszter hangos zokogásban tör ki,

felesége integetéssel igyekezett megnyugtítani.

Ezután a vádiratot olvasták fel. A vádirat csak az osztrák területen elkövetett vasuti merényletek és merénylet kísérletek miatt emel vádat, mert Matuska magyar állampolgár és kiadatását kérték egyrészt Magyarországra, másrészt Németországra, az ott elkövetett merényletekért.

A vádirat ezután ismerteti a jüterbogi merényletet, melynek során kilenc kocsi siklott ki és lezuhant a meredek töltésoldalon, miközben sokan megsebesültek. Ismerteti ezután a vádirat Matuska elfogatását, tagadását, majd beismerését. A vádirat Matuska terhére írja, hogy

Matuska bűnös merényleteivel a vasutizgatóságokat arra akarta kényszeríteni, hogy egy találmányát elfogadják.

Szót a vádirat ezután az örültség szimulálásáról és közli az elmeszakértők véleményét, mely szerint Matuska nem elmebeteg. Lelekiállapota mindenestre nyilván már rég erős elfajulás jelenségeit mutatja.

Erköletesi érzésének perverzítése előfeltétele volt elhatározásának.

Az ügyész Matuska ellen vádat emel a büntetőtörvénykönyv 37. szakasza szerint minősülő köz ellen irányuló erőszakos cselekmény büntette miatt, melyet különösen veszélyes körülmények között rosszakaratu cselekedettel követett el. A vádirat egytől öt évig terjedő büntetés kiszabását kéri.

A vádirat felolvasása alatt Matuska mind izgatottabb lesz, majd

remegni kezd és esukló sirásban tör ki.

A vádirat felolvasása után a védők azt az indítványt terjesztették elő, hogy újból olvassák fel az elmeorvos szakértők megállapításait, az indítványt azonban a törvényszék elutasítja.

Ezután megkezdte a vádlott kihallgatását. Az elnöknek arra a kérdésre, hogy bűnösnek érzi-e magát, Matuska így felelt:

— Igen, bűnös vagyok abban, hogy vasuti merényleteket követtem el.

Matuska vallomásának további részletesen elmondotta esantaviri, budapesti és bécsi üzletkötéseinek és vállalkozásainak történetét. A főtárgyalás közönsége feszült érdeklődéssel várta, mikor kezd Matuska az előzőleg többször beharangozott nagyszabásu beszédének elmondásába, de a vádlott egyre csak az elnök kérdéseire felegetett hosszú időn át.

A továbbiakban Matuska kifejtette, hogy

merényleteit a „szellem“ ösztönzésére követtem el, amely mindenüvé elkísérte.

Azt állítja, hogy találmányát egyetlen vasuti társaságnak sem ajánlotta fel, mert a találmányt éppen a merényletekkel akarta ismertté tenni. Hírnevet akart szerezni a merényletek elkövetésével. Az elnök ezután megkérdezte, hogy

mikor vett tőle bucsut a szellem?

Matuska azt válaszolta, hogy erre pontosan nem emlékszik.

Szünet után a vádlott részletesen ismerteti az ansbachi merénylet előkészületeit és lefolyását. Az elnök kérdésre megjegyzi, hogy

most már tudja, hogy Bergmann nem él, de ő mégis beszélt vele, a szellemével.

(Folytatás a hatodik oldalon)

**Keresünk
vizontelárusítókat,
bizományosokat,
képviselőket**

**STANDARD
RADIO**

gyártmányok árusítására az aiant fel-
sorolt helyiségekben:

NOVISAD	Bačko Gradište
Maradik	Bački Jarak
Beška	Temerin
Ruma	Nadalj
Irig	Turija
Beočin	Srbobran
Lačarak	Žabalj
Sremska Mitrovica	Gospodjinci
Stari Futog	Čurug
Novi Futog	Kać
Gložan	Budisava
Čio	Djurdjevo
Stara Palanka	Gornji i Dolnji Kovilj
Nova Palanka	Šajkaš Sv. Ivan
Ilok	Gardinovci
Susek	Stara Pazova
Gajdobra	Titel
Nova Gajdobra	Stari i Novi Slankamen
Bulkes	Krčedin
Bački Petrovac	Sremski Karlovci
Kulpin	Novi Karlovci
Silbaš	Indjija
Torža	Stari Šove
Rumenka	Novi Šove
Kisač	Erdevik
Pašičevo	Kucura
Pribičevičevo	Despot Sveti Ivan
Pivnica	Tovariševo
Parabuć	Odžaci
Obrovac	

**„ORIENT
RADIO“**

BEOGRAD

NOVISAD

Fabrično Stovarište Jugoslavenskog
Standard Electric Company, Beograd

Takács Jánost még mindig nem hallgatta ki a vizsgálóbíró

Nagy Vilma gyilkosa előreláthatólag három napon belül felgyógyul és átkísérik a törvényszék fogházába

Megírta a Reggeli Ujság, hogy Takács Jánost, Nagy Vilma noviszádi leány gyilkosát kórházba való szállítása után Papricsics Milán vizsgálóbíró megkísérelte kihallgatni, a gyilkos azonban még nem tért annyira magához, hogy a kihallgatást meg lehetett volna ejteni. Takács állapota mára már nagy mértékben javult.

A vizsgálóbíró még a tegnapi nap fo-

lyamán sem hallgatta ki Takácsot és kihallgatására minden valószínűség szerint csak akkor kerül sor, ha teljesen felgyógyul.

A teljes felépüléshez három négy napon belül remény van, amikor is a gyilkost átkísérik a törvényszékre, ahol előzetes tartóztatásba helyezik.

Szenta város eladja nagybudzsáki 430 hold földjét az agrárreflektánsoknak

Szentáról jelentik: A városi képviselőtestület gazdasági bizottsága több igen fontos tárgyban hozott határozatot keddi ülésén.

A város részére szükséges 75 vagon tüzfából Rákin Mirkó 40, Freund Sándor 35 vagon szállít uszályhajón Szenta városnak vagononként 2430 dinárért.

A városi kórház betegeinek élemezését és fehérműtűnek mosását Szlávnics Rádóné kapta egy évre július 1-től kezdődőleg.

A gyermekmenhely ápoltságának élemezésére újabb árlejtést tűzött ki a bizottság, minthogy a legolcsóbb ajánlattevő a várossal való elszámolása miatt nem jöhett tekintetbe. Ha a legolcsóbb ajánlatot, napi 5 dinár 25 parát a többi ajánlattevő hajlandó elfogadni, úgy a bizottság fenntartja magának a jogot, hogy közülök tetszésszerűen bárkit megbizhasson.

A város tulajdonát képező Nagybudzsákban fekvő 430 hold árterület fakultatív megváltására az ottani agrárreflektánsok ajánlatot tettek Szenta város képviselőtestületének. A gazdasági bizottság az

határozta, hogy

Szenta város hajlandó örökáron eladni nagybudzsáki 430 hold földjét holdanként 1500 dináros árban, amelyből magára vállalja a vételár 18 százalékát kitevő agrárilleték fizetését.

Ezen újabb eladással Szenta város összesen 6000 hold földet adott el, illetőleg engedett át telekkönyvi tulajdonjogba az agrárérdekelteknek.

A folyó évi költségvetésbe 16.000 dinárt állítottak a polgármester és a polgármester helyettes egy évi reprezentációs költségeinek fedezésére. Minthogy

Vujics Száva polgármester egyáltalán nem reflektál reprezentációs költségekre, a gazdasági bizottság az előirányzott összegből 6000 dinárt állapított meg Nikolics Györgye iparügyi tanácsnok, helyettes polgármester számára egy évre.

Jogerőssé vált a váltóhamisításért és kétrendbeli csalásért elítélt szuboticei fiatal gazdálkodó hathónapi börtönbüntetése

A noviszádi semmitőszék tegnap foglalkozott Török Lukács tekintélyes családból származó szuboticei fiatal gazdálkodó váltóhamisítási és csalási bűnperével. Török Lukács 1930 novemberében megjelent a szuboticei Szrpszka Banka fiókjánál és egy kétezre dináros váltót számítottatott le. A fiatalember apja, Török Béla gazdálkodó néven mutatkozott be és a váltóra édesapja nevét hamisította. A hamisítás csak a váltó lejárása után derült ki. Ezenkívül még kétrendbeli csalást is követett el. Molnár Me-

gyeri József és Kovács Birkás Pál mézáróknak két kövér sertést ajánlott megvételre és ezekre az egyiktől 200, a másiktól pedig 300 dinár foglalat vett fel. Természetesen a sertések nem léteztek.

A szuboticei törvényszék a múlt év február 21-én tárgyalta az ügyet és Törököt hathónapi szigorított fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet ellen felebbezést nyújtottak be a semmitőszékhez, amely tegnap megtartott tárgyalása alkalmával megerősítette az elsőfoku ítéletet.

A becskerekai törvényszék felmentett egy gondatlanságból okozott emberöléssel vádolt szrpszkaacrnnyal birkapásztort

Becskerekről jelentik: A becskerekai törvényszék tegnap foglalkozott Milanov Vitya 62 éves szrpszkaacrnnyai birkapásztort bűnperével, akit az államügyészség gondatlanságból elkövetett emberöléssel vádolt. Milanov 1930ban romlott birkaturót hozott forgalomba, amittől sokan megbetegedtek. Ez alkalommal gyanus körülmények között megbetegedett Szubin Jovánka szrpszkaacrnnyai 9 éves leány is, aki később meghalt. Az or-

vosi vizsgálat megállapította, hogy mérgezés történt, azt azonban nem tudta megállapítani, hogy a romlott turó vagy más okozta a mérgezést. A bíróság bizonyítékok hiányában Milanov Vityát felmentette a vád és annak következményei alól.

Kivégeztek Weimarban egy rablógyilkost

Weimarból jelentik: Az országos törvényszék udvarán tegnap reggel 5 órakor kivégezték Dassler Pál majorost, aki a múlt évben egy földműves nyolcéves leányát az erdőbe esalta, ott kirabolta és megfojtotta.

A noviszádi semmitőszék kimondta ítéletét a szubotikai kerítési ügyben

A per vádlottainak büntetését 10 naptól egy hónapig terjedő fogházra szállította le végérvényesen a bíróság

Megírta a Reggeli Ujság, hogy a noviszádi semmitőszék június 9-én foglalkozott azzal a nagyszabású kerítési ügygel, amelynek szereplői Puskás Erzsébet 52 éves, Blazsekovic Iona 33 éves, Oravec Julia 35 éves, Szabó Erzsébet 42 éves, Lovassy Erzsébet 34 éves szubotikai asszonyok s Szádecki István 47 éves szubotikai napszámos voltak. A kerítészövetkezet a társadalom legkülönbözőbb rétegeivel tartott fenn összeköttetést és fiatal 16–18 éves lányokat döntött a romlásba. A szubotikai törvényszék a múlt év június 25-én hirdetett ítéletet az ügyben és ez alkalommal Blazsekovic Ionát tíz hó-

napi, Puskás Erzsébetet egy évi fogházra, Oravec Juliát másfél évi börtönre, Szádecki Istvánt egy évi börtönre és Lovassy Erzsébetet egy hónapi fogházbüntetésre ítélte. Az államügyész felebbezése folytán az ügy a noviszádi semmitőszék elé került, amely ez év június 9-én tárgyalta a felebbezést, tegnap pedig kihirdette ítéletét, amelyben Puskás Erzsébet, Blazsekovic Iona és Szabó Erzsébet büntetését 1–1 hónapi fogházbüntetésre, Lovassy Erzsébet büntetését pedig tíz napi elzárásra szállította le. A per többi vádlottjainak elsőfokú ítéletét a semmitőszék megerősítette.



Olasz műrepülők Berlinben.

A Breda olasz akrobatarepülő csoport Berlinbe érkezett, ahol a Berlin-Staaken

repülőtéren mutatják be művészetüket.

Felső képünk: Colombo, Baccaria, von Kehler, a német aeroklub elnöke és Falconi. Alsó kép: Az olasz repülőgépek.

A június 28 és 29-iki sztáranizsai kirándulás és gazdakongresszus részletes programja

Már irtunk arról a nagyszabású gazdakongresszusról, amelyet a horgosi Gazdakör rendez június 29-én Péter-Pál napján. Ezen a nagystílusú gazdaszejevetelen részt fog venni Demetrovics Juraj földművelésügyi miniszter is több szenátor és nemzetgyűlési képviselő kíséretében. A nagyszabású Gazdanappal kapcsolatban a Fruska-Gora turistaegylet sztáranizsai szervezete nagyszabású kirándulást rendez június 28-án Sztáranizsára. Ennek a két-napos kirándulásnak és Gazdanapnak a részletes programja a következő: Június 28-án egész nap Sztáranizsán, ahol a kirándulók megtekintik a várost, felkeresik a Csodakut gyógyfürdőt, a Nép-kertet, amely Bácska-Bánát legszebb parkja és egyéb nevezetességeket, majd vagy az esti fürdővonattal, vagy pedig a 29-én reggel induló különvonattal átmennek Horgosra és résztvesznek a nagyszabású Gazdanapon, amelynek a következő a programja: délelőtt 5 órakor zenés ébresztő. Hat órakor Demetrovics Juraj miniszter, a szenátorok, képviselők, vendégek és a Sztáranizsáról érkező ki-

rándulótársaság ünnepélyes fogadtatása. Nyolc órakor ünnepélyes diszfelvonulás a buzaáldásra és a táborig misére, amelyet 9 órakor tartanak a Kiserdőben. Tíz órakor ugyanott tartják meg a mezőgazdasági kongresszust, amelyen a Tiszamenti Gazdasági Egyesület megalakítása és az Észak-Dunabánság gazdasági problémáinak megvitatása lesz a napirenden. Egy órakor ebéd a kamaráserdei Vigadóban. Három órakor délután kezdődik a népünnepély aratóversennyel. Tíz órakor délután kezdődik a népünnepély felvonulása, táncok, ének, a gazdaiifjak lövészene Ladaszigeten. Este 8 órakor ünnepi bankett a Vigadóban. Tíz órakor nagyszabású tűzijáték és velencei est a kamarási tavon, majd reggelig tánc. Erre a nagyszabású kirándulásra és Gazdanapra a vasutigazgatóság az összes vasutvonalakon 50 százalékos vasuti kedvezményben részesíti a látogatókat. Részletes felvilágosítással örömmel szolgál a Fruska-Gora Sztáranizsán, vagy a Gazdakör Horgoson.

Charbint ostromolják a kínai banditák

Londonból jelentik: Mintegy ezerfőnyi kínai irreguláris csapatnak sikerült Charbint öt mérföldnyire megközelíteni és a szomszédos falvakat megszállni. A helyszíni nére siető japán gyalogság tankok és bombavetők segítségével két órai elkeseredett harc után угyszólván Charbin külvárosából verte vissza a támadókat.

A noviszádi városi közigazgatási bizottság ülése

A város közegészségügyi helyzete

Noviszád város közigazgatási bizottsága kedden este dr. Borota Branislav polgármester elnöke alatt ülést tartott, amelyen a folyó ügyeket intézték el. Az ülésen felolvasták Noviszád város május havi közegészségügyi állapotáról szóló tisztí főorvosi jelentést. A jelentés szerint május havában Noviszádon 65 személy halt meg, harminchat férfi és 29 nő. A halvaszületettek száma 4. Egy éven aluli korban meghalt tizenkét gyermek, 1–7 éves korban három, 7–20 éves korban két személy, 20–50 éves korban tizenhét, 50–70 éves korban tizenhét és hetven éven felüli korban tizennégy személy. A halottak közül 30 katolikus, 23 pravoszláv, hat evangélikus, 4 református és két izraelita volt. Az újszülöttek száma 128 volt. Ezek közül 67 fiú és 61 leány úgy, hogy eszerint a természetes szaporulat 63 fő. Az újszülöttek közül 62 római katolikus, 44 pravoszláv, 8 evangélikus, 6 református, 1 izraelita, 3 felekezeten kívüli, 1 görög katolikus és 1 muzulmán. Tüdővészben meghalt 16 személy, öngyilkosság következtében 2, gyilkosság következtében 2, véletlen baleset következtében 2. A ragályos megbetegedések száma a következő: vörheny 2, tífusz 3, diftéria 1, kanyaró 8, orbánc 1 és fertőző agyhártyagyulladás 1.

Váratlanul felfüggesztették a becskerekli kereskedők kereseti adójának kivételét

Becskerekről jelentik: A becskerekli adókövető bizottság

tegnap váratlanul beszüntette a becskerekli kereskedők adójának kivételét

és ezt a határozatát azzal indokolta meg, hogy a bizottság nem tudta idejében beszerezni a kereskedőkre vonatkozó és az adókövetéshez nélkülözhetetlenül szükséges adatokat.

Az iparosok adókövetési sorrendjében ennek folytán szintén változás következik be és az új sorrendet a napokban közlik a nyilvánossággal.

A kereskedők adójának kivételét valószínűleg csak e hónap vége felé folytatják.

A legmagasabb jugoszláv lakos — becskerekli és Apatinban él

Becskerekről jelentik: A napokban tartották meg az 1912-ben született hadkötelesek sorozását. A sor alá kerülő újoncok között méltó feltűnést keltett egy aránytalanul magas fiatalember, aki mellett a hozzá hasonlókorú újonc-jelöltek kislíkiént festettek. A rekordmagasságú újoncot Schlechter Jánosnak hívják becskerekli kereskedősegéd, aki most Apatinban van állásban. A mérce pontosan 222 centimétert mutatott. Schlechter még fiatal, alig husz éves és így bizonyos, hogy még nem érte el teljes magasságát, bár már most besorozták Nagy Frigyes híres gárdájába, ahová tudvaleg csak két méternél magasabb egyéneket vettek fel.

Az angol és francia kormány teljes megegyezésének jegyében kezdődik ma a lausannei konferencia

Németország szeptemberig moratoriumot kap, azonkívül bizottságot küldenek ki az adósságok kérdésének végleges megoldásának tanulmányozására

Genfből jelentik: A lausannei konferencián résztvevő delegátusok Genfben folytatott előzetes megbeszélései tegnap befejeződtek. Herriot és MacDonald kedden délután mintegy két óra hosszat tartó tanácskozást folytattak és a megbeszélést tegnap reggel is folytatták. A tegnapi megbeszélésen, amely egy óra hosszat tartott, szóba került a Lausanneban napirendre kerülő valamennyi probléma.

Herriot ezenkívül megbeszélést folytatott Gibbson amerikai delegátussal és a holland külügyminiszterrel, majd udvariassági látogatást tett Grandi olasz külügyminiszternél.

Herriot és MacDonald tegnap délután Lausanneba utaztak, ahol résztvettek a tegnapi délután megtartott előzetes megbeszélésen.

A lausannei konferencia ma kezdődik. Népszövetségi körökben úgy tudják, hogy Herriot és MacDonald között a jóvátétel kérdésében

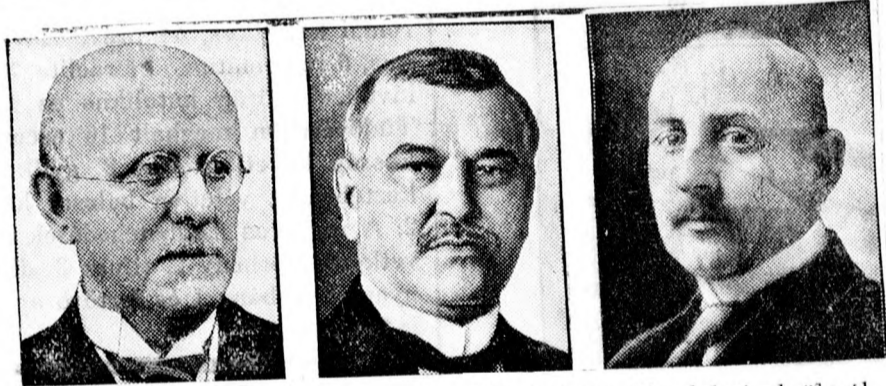
teljes megegyezés jött létre.

Eszerint Németország azonnali hatállyal moratoriumot kap 1932. szeptemberig. Külön bizottságot küldenek ki, amely ezalatt az idő alatt megvizsgálja a jóvátételek és szövetségközi adósságok végleges megoldásának részleteit.

Londonba érkezett római Reuter távirat szerint az olaszok a jóvátételt és a háborus adósságokat már a múlt világába utalják és inkább a Duna-probléma iránt érdeklődnek. Maynard Keynes cambridgei világhírű közgazdász a Timesben közölt hosszú cikkében sürgeti, hogy

Lausanne intézze el végleg a háborus adósságok problémáját.

A News Chronicle írja, hogy Walter Layton Anglia képviselője a bazeli bizottságban, szintén a halasztás ellen foglal állást és haladéktalan döntést sürget Lausanneban utalva arra, hogy Németország rövidesen kénytelen lesz felfüggeszteni valamennyi külföldi fizetéseit.



A délnémet miniszterelnökök. Balról jobbra: Held bajor, Schmitt badeni és Bolz württembergi miniszterelnök, akik vasárnap másfél órás együttes kihallgatáson voltak

Hindenburg birodalmi elnöknel. A kihallgatásnak nagy fontosságot tulajdonítanak a politikai életben.

Álarcos banditák világos nappal kiraboltak egy bankot Hamburgban

A bankrablók 5.6000 márkát zsákmányoltak

Hamburgból jelentik: Tegnap délelőtt a Drezdener Bank Grindel-allei bankjában rablómerénylet történt. A rablóknak sikerült 5600 birodalmi márkát zsákmányolni és a lopott pénzzel megmenekülni.

Délelőtt 10 óra tájban csak az alkalmas zottak tartózkodtak a bank helyiségeiben, amikor

három álarcos férfi jelent meg az ajtóban.

Revolvereiket a tisztviselők melléne szegtezték és kényszerítették őket, hogy valamennyien a bank egyik kisebb helyiségébe menjenek. Ezután a rablók kifosztották a pénztárszekerényt, majd elmenekültek.

A rendőrség nagy eréllyel nyomoz a vakmerő bankrablók után. Megnehezíti a nyomozás munkáját az a körülmény, hogy a rablókról semmiféle személyleírás nem áll rendelkezésre.

Mükedvelő előadás Debeljacsán

Nagyszerű előadást rendezett a debeljacsan mükedvelő ifjuság. Az egész termet megtöltő közönség előtt került előadásra Bus Fekete László 3 felvonásos vígjátéka a

„Méltóságos asszony trafikja”. Az előadás úgy anyagilag, mint erkölcsileg jobban sikerült, mint ahogy az mükedvelőknél sikerülni szokott. A darab főszerepében Dr. Votitzki Béláné brilírozott. Kitűnő tehetségét maradéktalanul a szerep megjátszására fordí-



TÖZSDEZARLATOK:

Szerda, június 15

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kináfat-kereslet dinárokból: London (1 font) 207.28—205.68, Páris (100 frank) 222.45—221.35, Newyork (100 dollár) 5638.39—5619.13, Genf (100 svájci frank) 1102.85—1097.35, Milánó (100 lira) 290.30—287.90, Prága (100 cs. k.) 167.75—166.89, Berlin (100 márka) 1340.37—1329.57, Brüsszel (100 belga) 787.99—784.05, Amsterdam (100 holland frt.) 2287.83—2276.47. Állampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta prompt 192—188, 7 százalékos Blair kölcsön 39.25—39, kötés 39.25, 7 százalékos kölcsön —50, 4 százalékos agrárkölcsön —23.50, 1930 6 százalékos állami kölcsön 33.25—32.75, kötés 33—32.50. Részvények: Narodna Banka 3950—3800, kötés 3900.

Beográdi terménytőzsde. Buza Bega 79—80 kg 1—2% 130—128, Tisza 80 kg 1—2% 130—128, Duna bánáti 78 kg 130—127, bácskai 78—79 kg 2% 130—128, Duna, szerémi 78 kgos 2% 133—130, Duna szerbiai 77 kgos 3% 135—130, csatorna, bácskai 79—80 kgos 2% 132—129, vrsaci paritás 78—79 kgos 2% 128—125, felsőbácskai 79—80 kg 1—2% 131—127, délbácskai 79 kgos 2% 130—126, szerémi vagon 78 kgos 2% 132—130, szerbiai fővonal 77 kgos 3% 138—132, tengeri Bega prompt 106—104, Tisza Duna Bánát és júniusra 106—104, szerémi 107—105, Száva sziszaki uszály 118—116, bánáti júniusra vrsaci paritás 104—102, bánáti állomásról 103—102, bácskai prompt 103—102, bánáti száraz vrsaci paritás 103—102, szerémi indijjai paritás 103—101, bácskai fehér 120—117, Szisák vagon 123—120, Zemun vagon 108—106, zab szerbiai beográdi paritás 155—150, bácskai és szerémi 157.50—152.50, macedóniai beográdi paritás 145—140, árpa macedóniai 145—135, bab szerbiai 1930. évi 3% 200—190, horvátországi vasutállomásról zsákban 2% 210—195, bácskai 210—200, liszt nullás gg és g beográdi vagon 225—215, kettes 205—195, ötös 195—185, hatos 180—170, hetes 145—140, nyolcas 97.50—92.50, korpa zsák nélkül 85—81, beográdi vagon zsákban 95—90, burgonya korai, rózsa, Beograd 135—130.

Irányzat: Változatlan.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kgos 2%, bácskai Szombor környéki 129—131, bánáti vrsaci paritás 124—126, 79 kgos 2% bácskai Noviszád környéki 129—131, közép és felsőbácskai, bácskai tiszai, tiszai uszályrak. 130—132, bégai uszályrak. 128—130, felsőbánáti 125—127, árpa 63/64 kgos 140—145, 65/66 kgos 155—160, zab 147.50—152.50, tengeri bácskai gar. minőség, Szombor környéki és szerémi gar. min. 101—103, bánáti gar. min. 100—102, szerémi Sid környéki 103—105. Buzalízt bácskai és bánáti állomásról nullás gg és g 210—220, kettes 195—200, ötös 185—190, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50. Buzakorpa bácskai és szerémi jutászákbán 87.50—90, bánáti 85—87.50.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: 53 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 130—132, szerémi buza 130—132, tiszai hajórakomány bácskai 131—132, tiszai bánáti 130—132, bánáti 126—128, zab bácskai vasut 145—150, zab szerémi 147.50—152.50, árpa bácskai 140—145, tavaszi 157.50—162.50, bab usans 230—240, tengeri bácskai prompt 100—102, tengeri szombori 101—103, tengeri júliusra 102—105, augusztusra 104—106, liszt 00 és 0 215—225, kettes 195—205, ötös 185—195, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50, korpa prompt 87.50—90.

totta. Nem kisebb sikert ért el Kézdi Kovács Sándor kitűnő becskereki mükedvelő. A többi szereplő is tudásának legjobbját nyújtotta. Kisebb nagyobb szerepeikben kiváltak: Vitkai Gyuláné, Hamburger Józsefné, Spitzer Józsefné, Vitkai Leuka, Sugár Jenő, Hamburger József, Hamburger Armin, Hamburger Ferenc, Spitzer József, Szvetlik Vendel, Kovács László, Stein János, Spiegel Béla, Guttmann Jenő és Révész Imre.

Milyen viszonyok voltak a szubotocai Városi moziban

Sztojkovicsné és Meyringer összevesztek a szembesítéskor — Báin Ljubomir volt moziigazgató érdekes vallomása

A szubotocai jegyviszályok ügyének harmadiknap főtárgyalásán vegre sor kerülhetett a harmadrendű vádlott, Báin Ljubomir volt moziigazgató kihallgatására. Sztojkovicsné és Meyringer József kihallgatása — mint ismeretes — azért vett olyan hosszú időt igénybe, mert a volt pénztárnok többször is módosította vallomását és végül is olyan színezetet igyekezett adni magatartásának, mintha vádlott-társai, elsősorban Meyringer József védelmében vállalt volna magára egyes olyan visszaéléseket is, amelyeket Meyringer zaklatásainak kényszerítő hatása alatt követett el.

Sztojkovicsné egyébként mindkét tárgyalási napon igen érdekesen viselkedett. Állandóan azt hangoztatta, hogy megbánta tettét és bűnhődni kíván érte, ugyanakkor, a szokatlanul hosszú szembesítés során valósággal követelte Meyringertől, hogy ő is vállalja magára a vádban foglalt bűncselekményeket

és ismerje be, hogy bűntársa volt neki. Bozsics elnök a keresztkérdések egész záporát zúdította a vádlottakra. A többszörös szembesítés során Meyringer és Sztojkovicsné úgy összevesztek, hogy azóta egymásra sem tekintenek. A vádlottak padján olyan messzire húzódnak egymástól, amilyenre csak lehet és kómikusan hatnak, amint felig hátat fordítanak egymásnak. Az állandóan felindult és izgatott pénztárnosnó csaknem minden öt percben síryafakadt, Meyringer viszont mindvégig megőrizte egykedvű nyugalomát és még a szembesítés izgalma sem hozta ki a sodrából.

A szerdai folytatólagos főtárgyalás megnyitása után Bozsics elnök ismét kérdéseket intézett Sztojkovicsnéhoz, majd áttért Báin Ljubomir volt moziigazgató kihallgatására.

Báin, mint ismeretes, nem is vádolják azáltal, hogy résztvevő volna a jegyvesztésekben,

mindössze az ellene a vád, hogy a jegyviszályektól függetlenül javításokat eszközölt a póstai feladóvevényeken és ezzel hatezer dinárral megkárosította a Városi mozi.

Báin kijelentette, hogy megértette a vádat, de nem érzi magát bűnösnek, mert semmiféle hamisítást, vagy sikkasztást nem követett el.

A múlt év áprilisában a városi reklámsztály vezetőjévé nevezték ki, majd Lévai igazgató távozása után a városi mozi igazgatója lett.

Elnök: Mi volt az Ön hatásköre?

A mozi technikai vezetése lett volna a feladat, de tulajdonképpen semmi hatásköröm nem volt, mert nem engedtek dolgozni és a mozi egy öttagú városi bizottság irányította, amelynek Osztójcs Szelimir néhai polgármester volt az elnöke. A bizottság tagjai nem szimpatizáltak velem és javaslataimat nem hallgatták meg, habár nekem hat éves külföldi praksisom van a filmszakmában. Eleinte komolyan vettem feladatomat és ellenőrizni akartam a mozi működését, de ha jelentést tettem egyes észrevételeimről a bizottságnak, leintettek és figyelembe sem vették bejelentéseimet.

A jegyviszályeket tulajdonképpen én feleltem fel, mert egyszer egy előadáson feltűnt nekem, hogy igen szép számban van közönség, míg másnap azt láttam a pénztári elszámolásban, hogy igen kevés eladott jegyet tüntettek fel.

Ekkor néhány megbízhatóbb jegyszédőt felszólítottam, hogy ellenőrizzék a jegyeket és magam is figyelni kezdtem, mert azt hittem, hogy hamisított jegyek vannak forgalomban. Hosszu ideig semmi gyanusát sem észleltem, amikor mintegy tíz nappal a visszaélések kipattanása előtt Rudinszki Mijó szolga négy darab jegyet szolgáltatott be, amelynek száma nem egyezett a mi jegyeinkkel. Ezeket a jegyeket nyomban beszállítottam Szuvajdzsics Alekszandarnak, a városi takarékpénztár igazgató-

jának, aki a mozi bizottságnak is tagja volt és mintegy tíz nap múlva következett be Sztojkovicsné és társai letartóztatása. Közben én kiléptem a városi mozi szolgálatából, mert régebben felmondtam állásomat, Zagrebban akartam bérelni egy mozi és beláttam, hogy a városi moziban uralkodó viszonyok miatt úgy sem sokáig maradhatnék. Felmondásomat el is fogadták.

Elnök: Hogyan jöttek rá a póstai feladóvevények

Ugyész: A vizsgálóbíró előtt két ízben is beismerem.

Báin: Első ízben Kalezsics vizsgálóbíró előtt csak azt ismertem el, hogy bűnös vagyok, mert anyagi felelősség terhel. Ekkor szabadlábra helyeztek és amikor újból kihallgattak, már Vuics volt a vizsgálóbíró, aki kijelentette, hogy csak azért helyeztek oly gyorsan szabadlábra, mert beismerő vallomást tettem. Erre azt válaszoltam, hogy a hamisítást nem ismerhettem be, mire újból letartóztattak.

Néhány napi fogság után elhatároztam, hogy inkább mindent magamra vállalok, csak hogy szabadon bocsássanak.

Elnök: Szabadon engedték, amikor beismerő? Báin: Igen, másnap már kiengedtek.

Az ügyész indítványára felolvassák a vádlottnak a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, majd az államügyész javasolja, hogy hallgassanak ki szakértőket annak megállapítására, hogy ki követte el hamisításokat. A védő ellenzi a javaslatot, miután még a vizsgálat alatt írásszakértőkkel elemeztették a póstai vevényeket. A bíróság elutasította az ügyész indítványát.

Ugyész: Vitt-e nőket ingyen a moziba?

Báin: Nekem ötven százalékos kedvezményes blankettám voltak és sokszor megtörtént, hogy ezeket ismerőseimnek adtam. Ingyen senki se ment a moziba, sőt magam fizettem más belépődíját.

Ugyész: Adott-e másoknak a mozi gramofonlemezeiből?

Báin: Igen, de csak kölcsön és visszakaptam. Akik kapták nem tudták, hogy a mozi tulajdonai, hanem azt hitték, hogy az enyéim.

Ezután dr. Ognjanov Szvetozár városi főügyész, aki a várost, mint károsultat képviselte a tárgyaláson, megkérdezte a vádlottat, hogy ki ellenőrizte őt működésében.

Báin: Senki. Feleltem a mozi bizottság volt, a bankkal kellett elszámolnom, de senki sem ellenőrzött.

A pénztárkezelést többször felülvizsgálták és eleinte magam is igyekeztem ellenőrzést gyakorolni, de amikor tapasztaltam, hogy ez nem tetszik a bizottság tagjainak, sőt Sztojkovicsné panaszára még rendre is utasítottak, felhagytam a pénztár ellenőrzésével.

Elnök: Milyen viszonyban volt Sztojkovicsnéval?

Báin: Eleinte jó, ő is támogatt, hogy elnyerjem az igazgatói állást, később azonban nem tetszett neki, hogy nem engedek beleavatkozni hatáskörömbe és megharagudott, mert néhányszor rendelkezésekre figyelmeztettem. Ezután már sokszor veszekedtünk. Amíg jó viszonyban voltunk, többször kölcsönért is fordultam hozzá, vagy férjéhez, de a kölcsönöket mindig visszafizettem.

Elnök: Nem Sztojkovicsné jelentette fel a hamisításokat?

Báin: Erről nincs tudomásom.

Bozsics elnök ezután Sztojkovicsnéhoz intéz kérdést, hogy van-e valami megjegyzése Báin vallomására. Sztojkovicsné kijelenti, hogy tudomása szerint

meghamisítására?

Báin: En a városi takaréktól állandóan 5-500 dinárt kaptam a filmek szállítására és mindig olyankor számoltam el, amikor 2-3000 dinár kiadás gyűlt össze. Ezekből az ötszáz dinárból fizettem minden kész kiadást és a szolgáknál is állandóan pénz volt a csomagok feladására. A vevényeket a fiókomban egy borítékban tartottam és csak akkor vezettem be a kiadási könyvbe a tételeket, amikor már el akartam számolni.

Az irodában négy egyforma íróasztal van, amelyek fiókkulcsai is egyformák és így bárki hozzájuthatott az én asztalomban őrzött könyvhöz és pénzhez.

Elismerem, hogy ebben a tekintetben nem voltam eléggé elővigyázatos és hanyagul kezeltem a kiadási könyvet, nem ellenőriztem, hogy a szolgák milyen összegről kiállított feladóvevényeket hoznak a postáról, ebben a tekintetben tehát bűnösnek érzem magam. Az anyagi felelősség tudata késztetett arra, hogy megtérítsem a mozinak a feladóvevények meghamisításából eredő károkat, ezzel azonban nem ismertem el, hogy én követtem el a hamisításokat.

Miért tett Báin beismerő vallomást a vizsgálóbíró előtt

minden megfelel a valóságnak, amit Báin mondott.

Tudomása van arról is, hogy a filmek visszazállítása a szolgák feladata volt és Báin távollétében többször is megtörtént, hogy a szolgák vele számoltak el a feladóvevényekkel, de azok helyességét ő sem ellenőrizte.

Elnök: Ki szokta feladni a csomagokat?

Sztojkovicsné: Rudinszki Mijó szolga, vagy Orcsics Jozsif titkár.

Elnök: A titkár vitte a csomagokat a postára?

Sztojkovicsné: Lehet, hogy csak szolga volt Orcsics, de nálunk mindenki titkárnak ismerte és titulálta.

Báin, a közönség nagy derűségére kijelenti: — Ilyen állapotok voltak a városi moziban.

Végül az elnök a filmek beszerzéséről intézett kérdéseket Báinhoz, majd szünetet rendelt el.

Szünet után Kiss György karloveci adóigazgató sági pénztárost hallgatta ki a bíróság, akit azzal vádolnak, hogy Sztojkovicsnéval megvesztegetési pénzt fogadott el a jegyek eladásáért. Kiss kijelentette, hogy nem érzi bűnösnek magát, megvesztegetési pénzt nem fogadott el, hanem Sztojkovicsné, akit Krausz Antónia néven ismert, többször ment Karloveira, azt állította, hogy vándormozija van és jegyeket vásárolt. Egy alkalommal megkérdezte Sztojkovicsné, hogy miért csak drága jegyeket vásárol, amikor falvakban játszik a mozija. Sztojkovicsné azt válaszolta, hogy a pénzügyőrök zaklatásai miatt vásárol drágább jegyeket.

Az elnök ezután felolvasta a vádlottnak a vizsgálóbíró előtti vallomását, majd a tárgyalás folytatását délutánra halasztotta.

A délutáni tárgyaláson a bíróság szembesítette Kiss Sztojkovicsnéval, aki ezuttal megváltoztatta vallomását és kijelentette, lehetséges, hogy kisebb ötszázdináros tételeket adófizetésre fordított.

A bíróság ezután Kovács Ruzsica háztartásbeli leányt hallgatta ki, aki Sztojkovicsné megbízásából Karlovecin jegyblokkokat vásárolt. A leány a tárgyaláson kijelenti, hogy gazdaasszonya utasítására cselekedett, azt azonban nem tudta, hogy ezzel törvényellenes dolgot hajtott végre.

A tárgyalást ma folytatják.

A kulpinai nagybögös bántalmazóit 20 - 20 napi elzárásra ítélte a noviszádi törvényszék

A noviszádi törvényszék Danilovics egyesbírája tegnap foglalkozott Sztepanov Ráda és Tanaszija Vitomir sztárisovói legények bűnperével. Az ügyészség azzal vádolta a fiatalembereket, hogy 1930 október 21-én Kulpinban elverték Nikolics Jován nagybögösét és ezzel az alkalommal hangszerét is összetörték. A vádlottak azt állították, hogy késsel nem sértették meg a károsultat. Damjanovics Dusan államügyész kérte a bűnösség kimondását. A bíróság a verekedőket egyenként 20 napi elzárásra ítélte.

Az angol és francia kormány teljes megegyezésének jegyében kezdődik ma a lausannei konferencia

Németország szeptemberig moratoriumot kap, azonkívül bizottságot küldenek ki az adósságok kérdésének végleges megoldásának tanulmányozására

Genfből jelentik: A lausannei konferencián résztvevő delegátusok Genfben folytatott előzetes megbeszélései tegnap befejeződtek. Herriot és MacDonald kedden délután mintegy két óra hosszat tartó tanácskozást folytattak és a megbeszélést tegnap reggel is folytatták. A tegnapi megbeszélésen, amely egy óra hosszat tartott, szóba került a Lausanneban napirendre kerülő valamennyi probléma.

Herriot ezenkívül megbeszélést folytatott Gibbon amerikai delegátussal és a holland külügyminiszterrel, majd udvariassági látogatást tett Grandi olasz külügyminiszternél.

Herriot és MacDonald tegnap délután Lausanneba utaztak, ahol résztvettek a tegnapi délutáni megtartott előzetes megbeszélésen.

A lausannei konferencia ma kezdődik. Népszövetségi körökben úgy tudják, hogy Herriot és MacDonald között a jóvátétel kérdésében

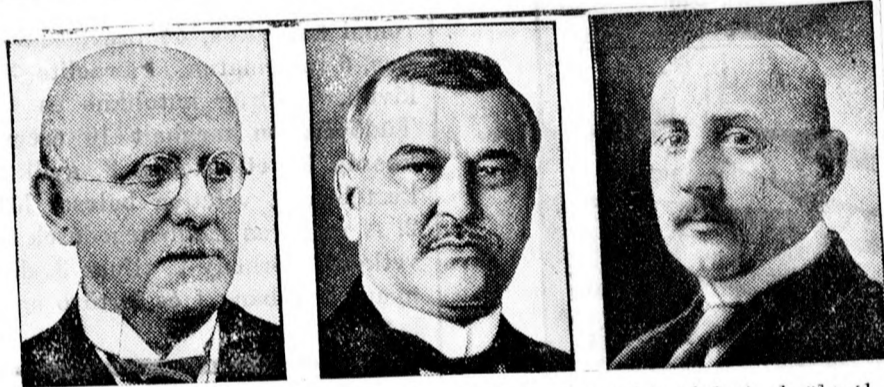
teljes megegyezés jött létre.

Eszerint Németország azonnali hatállyal moratoriumot kap 1932. szeptemberig. Külön bizottságot küldenek ki, amely ezalatt az idő alatt megvizsgálja a jóvátételek és szövetségközi adósságok végleges megoldásának részleteit.

Londonba érkezett római Reuter távirat szerint az olaszok a jóvátételt és a háborus adósságokat már a múlt világába utalják és inkább a Duna-probléma iránt érdeklődnek. Maynard Keynes cambridgei világhírű közgazdász a Timesben közölt hosszú cikkében sürgeti, hogy

Lausanne intézze el végleg a háborus adósságok problémáját.

A News Chronicle írja, hogy Walter Layton Anglia képviselője a bazeli bizottságban, szintén a halasztás ellen foglal állást és haladéktalan döntést sürget Lausanneban utalva arra, hogy Németország rövidesen kénytelen lesz felfüggeszteni valamennyi külföldi fizetéseit.



A délnémet miniszterelnökök. Balról-jobbra: Held bajor, Schmitt badeni és Bolz württembergi miniszterelnök, akik vasárnap másfél órás együttes kihallgatáson voltak

Hindenburg birodalmi elnöknel. A kihallgatásnak nagy fontosságot tulajdonítanak a politikai életben.

Álarcos banditák világos nappal kiraboltak egy bankot Hamburgban

A bankrablók 5.600 márkát zsákmányoltak

Hamburgból jelentik: Tegnap délelőtt a Dreznener Bank Grindel-allei bankjában rablómerénylet történt. A rablóknak sikerült 5600 birodalmi márkát zsákmányolni és a lopott pénzzel megmenekülni.

Délelőtt 10 óra tájban csak az alkalmas zottak tartózkodtak a bank helyiségeiben, amikor

három álarcos férfi jelent meg az ajtóban.

Revolvereiket a tisztviselők mellének szegezték és kényszerítették őket, hogy valamennyien a bank egyik kisebb helyiségébe menjenek. Ezután a rablók kifosztották a pénztárszekerényt, majd elmenekültek.

A rendőrség nagy erővel nyomoz a vakmerő bankrablók után. Megnehezíti a nyomozás munkáját az a körülmény, hogy a rablókról semmiféle személyleírás nem áll rendelkezésre.

Mükedvelő előadás Debeljacsán

Nagysikerű előadást rendezett a debeljacsa mükedvelő ifjúság. Az egész termet megtöltő közönség előtt került előadásra Bus Fekete László 3 felvonásos vígjátéka a

„Méltóságos asszony trafikja”. Az előadás úgy anyagilag, mint erkölcsileg jobban sikerült, mint ahogy az mükedvelőknél sikerülni szokott. A darab főszerepében Dr. Votitzki Béláné brillírozott. Kétúró tehetségét maradéktalanul a szerep megjátszására fordította.



TÖZSDEZARLATOK:

Szerda, június 15

Beográdi értéktőzsde. Devizák: Kinálat-kereslet dinárokból: London (1 font) 207.28—205.68, Páris (100 frank) 222.45—221.35, Newyork (100 dollár) 5638.39—5619.13, Genf (100 svájci frank) 1102.85—1097.35, Milánó (100 lira) 290.30—287.90, Prága (100 cs. k.) 167.75—166.89, Berlin (100 márká) 1340.37—1329.57, Brüsszel (100 belga) 787.90—784.05, Amsterdam (100 holland frt.) 2287.83—2276.47. Alampapírok: 2 és fél százalékos ratna steta prompt 192—188, 7 százalékos Blair kölcsön 39.25—39, kötés 39.25, 7 százalékos kölcsön —50, 4 százalékos agrár-kölcsön —23.50, 1930 6 százalékos állami kölcsön 33.25—32.75, kötés 33—32.50. Részvények: Narodna Banka 3950—3800, kötés 3900.

Beográdi terménytőzsde. Buza Bega 79—80 kg 1—2% 130—128, Tisza 80 kg 1—2% 130—128, Duna bánati 78 kg 130—127, bácskai 78—79 kg 2% 130—128, Duna, szerémi 78 kg 2% 133—130, Duna szerbiai 77 kg 3% 135—130, csatorna, bácskai 79—80 kg 2% 132—129, vrsaci paritás 78—79 kg 2% 128—125, felsőbácskai 79—80 kg 1—2% 131—127, dél-bácskai 79 kg 2% 130—126, szerémi vagon 78 kg 2% 132—130, szerbiai fővonal 77 kg 3% 138—132, tengeri Bega prompt 106—104, Tisza Duna Bánát és júniusra 106—104, szerémi 107—105, Száva sziszaki uszály 118—116, bánati júniusra vrsaci paritás 104—102, bánati állomásról 103—102, bácskai prompt 103—102, bánati száraz vrsaci paritás 103—102, szerémi indijai paritás 103—101, bácskai fehér 120—117, Sziszák vagon 123—120, Zemun vagon 108—106, zab szerbiai beográdi paritás 155—150, bácskai és szerémi 157.50—152.50, macedóniai beográdi paritás 145—140, árpa macedóniai 145—135, bab szerbiai 1930. évi 3% 200—190, horvátországi vasutállomásról zsákban 2% 210—195, bácskai 210—200, liszt nullás gg és g beográdi vagon 225—215, kettes 205—195, ötös 195—185, hatos 180—170, hetes 145—140, nyolcas 97.50—92.50, korpá zsák nélkül 85—81, beográdi vagon zsákban 95—90, burgonya korai, rózsá, Beograd 135—130.

Irányzat: Változatlan.

Noviszádi terménytőzsde. Buza 78 kg 2%, bácskai Szombor környéki 129—131, bánati vrsaci paritás 124—126, 79 kg 2% bácskai Noviszád környéki 129—131, közép és felsőbácskai, bácskai tiszai, tiszai uszályrak. 130—132, bégai uszályrak. 123—130, felsőbánati 125—127, árpa 63/64 kg 140—145, 65/66 kg 155—160, zab 147.50—152.50, tengeri bácskai gar. minőség, Szombor környéki és szerémi gar. min. 101—103, bánati gar. min. 100—102, szerémi Sid környéki 103—105. Buzaliszta bácskai és bánati állomásról nullás gg és g 210—220, kettes 195—200, ötös 185—190, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50. Buzakorpa bácskai és szerémi jutásában 87.50—90, bánati 85—87.50.

Irányzat: Nyugodt.

Forgalom: 53 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 130—132, szerémi buza 130—132, tiszai hajórakomány bácskai 131—132, tiszai bánati 130—132, bánati 126—128, zab bácskai vasut 145—150, zab szerémi 147.50—152.50, árpa bácskai 140—145, tavaszi 157.50—162.50, bab usans 230—240, tengeri bácskai prompt 100—102, tengeri szombori 101—103, tengeri júliusra 102—105, augusztusra 104—106, liszt 00 és 0 215—225, kettes 195—205, ötös 185—195, hatos 175—180, hetes 145—150, nyolcas 92.50—97.50, korpá prompt 87.50—90.

totta. Nem kisebb sikert ért el Kézdi Kovács Sándor kitűnő becskerekü mükedvelő. A többi szereplő is tudásának legjobbját nyújtotta. Kisebb nagyobb szerepeikben kiváltak: Vitkai Gyuláné, Hamburger Józsefné, Spitzer Józsefné, Vitkai Icuka, Sugár Jenő, Hamburger József, Hamburger Armin, Hamburger Ferenc, Spitzer József, Svetlik Vendel, Kovács László, Stein János, Spigel Béla, Guttmann Jenő és Révész Imre.

Milyen viszonyok voltak a szubotocai Városi moziban

Sztojkovicsné és Meyringer összeveszték a szembesítéskor — Báin Ljubomir volt moziigazgató érdekes vallomása

A szubotocai jegyvisztaclések ügyének harmadiknapjára tárgyalásán vegre sor kerülhetett a harmadrendű vádlott, Báin Ljubomir volt moziigazgató kihallgatására. Sztojkovicsné és Meyringer József kihallgatása — mint ismeretes — azért vett olyan hosszú időt igénybe, mert a volt pénztárnok többször is módosította vallomását és végül is olyan színezetet igyekezett adni magatartásának, mintha vádlott-társai, elsősorban Meyringer József védelmében vállalt volna magára egyes olyan visszaéléseket is, amelyeket Meyringer zaklatásainak kényszerítő hatása alatt követett el.

Sztojkovicsné egyébként mindkét tárgyalási napon igen érdekesen viselkedett. Állandóan azt hangoztatta, hogy megbánta tettét és bűnhődni kíván érte, ugyanakkor, a szaklatlanul hosszú szembesítés során valósággal követelte Meyringertől, hogy ő is vállalja magára a vádban foglalt bűncselekményeket

és ismerje be, hogy bűntársa volt neki. Bozsics elnök a keresztkérdések egész záporát zúdította a vádlottakra. A többszörös szembesítés során Meyringer és Sztojkovicsné úgy összeveszték, hogy azóta egymásra sem tekintenek. A vádlottak padján olyan messzire húzódnak egymástól, amilyenre csak lehet és kómikusan hatnak, amint felig hátat fordítanak egymásnak. Az állandóan felindult és izgatott pénztárnok csaknem minden öt percében sirvafakadt, Meyringer viszont mindvégig megőrizte egykedvű nyugalomát és még a szembesítés izgalma sem hozta ki a sodrából.

A szerdai folytatólagos tárgyalás megnyitása után Bozsics elnök ismét kérdéseket intézett Sztojkovicsnéhoz, majd áttért Báin Ljubomir volt moziigazgató kihallgatására.

Báin, mint ismeretes, nem is vádolják azal, hogy résztvevő volt a jegyesalásokban,

mindössze az ellene a vád, hogy a jegyvisztaclésektől függetlenül javításokat eszközölt a póstai feladóvevényeken és ezzel hatezer dinárral megkárosította a Városi mozit.

Báin kijelentette, hogy megértette a vádat, de nem érzi magát bűnösnek, mert semmiféle hamisítást, vagy sikkasztást nem követett el.

A múlt év áprilisában a városi reklámozástály vezetőjévé nevezték ki, majd Lévai igazgató távozása után a városi mozi igazgatója lett.

Elnök: Mi volt az Ön hatásköre?

A mozi tehnikai vezetése lett volna a feladatom, de tulajdonképpen semmi hatásköröm nem volt, mert nem engedtek dolgozni és a mozit egy öttagú városi bizottság irányította, amelynek elnöke Szelimir néhai polgármester volt az elnöke. A bizottság tagjai nem szimpatizáltak velem és javaslataimat nem hallgatták meg, habár nekem hat éves külföldi praksziszom van a filmszakmában. Eleinte komolyan vettem feladatomat és ellenőrizni akartam a mozi működését, de ha jelentést tettem egyes eszrevételeimről a bizottságnak, leintettek és figyelembe sem vették bejelentéseimet.

A jegyvisztacléseket tulajdonképpen én feleztem fel, mert egyszer egy előadáson feltűnt nekem, hogy igen szép számban van közönség, míg másnap azt láttam a pénztári elszámolásban, hogy igen kevés eladott jegyet tüntettek fel.

Ekkor néhány megbízhatóbb jegyszédőt felszólítottam, hogy ellenőrizzék a jegyeket és magam is figyelni kezdtem, mert azt hittem, hogy hamisított jegyek vannak forgalomban. Hosszu ideig semmi gyanusát sem észleltem, amikor mintegy tíz nappal a visszaélések kipattanása előtt Rudinszki Mijó szolga négy darab jegyet szolgáltatott be, amelynek száma nem egyezett a mi jegyeinkkel. Ezeket a jegyeket nyomban beszállítottam Szuvajdzsics Alekszandarnak, a városi takarékpénztár igazgató-

jának, aki a mozi bizottságnak is tagja volt és mintegy tíz nap múlva következett be Sztojkovicsné és társai letartóztatása. Közben én kiléptem a városi mozi szolgálatából, mert régebben felmondtam állásomat, Zagrebban akartam bérelni egy mozit és beláttam, hogy a városi moziban uralkodó viszonyok miatt úgy sem sokáig maradhatnék. Felmondásomat el is fogadták.

Elnök: Hogyan jöttek rá a póstai feladóvevények

Ügyész: A vizsgálóbíró előtt két ízben is beismertem.

Báin: Első ízben Kalezsics vizsgálóbíró előtt csak azt ismertem el, hogy bűnös vagyok, mert anyagi felelősség terhel. Ekkor szabadlábra helyeztek és amikor újból kihallgattak, már Vuicsics volt a vizsgálóbíró, aki kijelentette, hogy csak azért helyeztek oly gyorsan szabadlábra, mert beismerő vallomást tettem. Erre azt válaszoltam, hogy a hamisítást nem ismerhettem be, mire újból letartóztattak.

Néhány napi fogság után elhatároztam, hogy inkább mindent magamra vállalok, csak hogy szabadon bocsássonak.

Elnök: Szabadon engedték, amikor beismerő?

Báin: Igen, másnap már kiengedtek.

Az ügyész indítványára felolvassák a vádlottnak a vizsgálóbíró előtt tett vallomását, majd az államügyész javasolja, hogy hallgassanak ki szakértőket annak megállapítására, hogy ki követte el hamisításokat. A védő ellenzi a javaslatot, miután még a vizsgálat alatt irászkértőkkel elemeztették a póstai vevényeket. A bíróság elutasította az ügyész indítványát.

Ügyész: Vitt-e nőket ingyen a moziba?

Báin: Nekem ötven százalékos kedvezményes blankettáim voltak és sokszor megtörtént, hogy ezeket ismerőseimnek adtam. Ingyen senki se ment a moziba, sőt magam fizettem más belépődíját.

Ügyész: Adott-e másoknak a mozi gramofonlemezeiből?

Báin: Igen, de csak kölcsön és visszakaptam. Akik kapták nem tudták, hogy a mozi tulajdonai, hanem azt hitték, hogy az enyémek.

Ezután dr. Ognjanov Szvetozár városi főügyész, aki a várost, mint károsultat képviselte a tárgyaláson, megkérdezte a vádlottat, hogy ki ellenőrizte őt működésében.

Báin: Senki. Felettesem a mozi bizottság volt, a bankkal kellett elszámolnom, de senki sem ellenőrzött.

A pénztárkezelést többször felülvizsgálták és eleinte magam is igyekeztem ellenőrzést gyakorolni, de amikor tapasztaltam, hogy ez nem tetszik a bizottság tagjainak, sőt Sztojkovicsné panaszára még rendre is utasítottak, felhagytam a pénztár ellenőrzésével.

Elnök: Milyen viszonyban volt Sztojkovicsnéval?

Báin: Eleinte jó, ő is támogatott, hogy elnyerjem az igazgatói állást, később azonban nem tett szert neki, hogy nem engedek beleavatkozni hatáskörömbe és megharagudott, mert néhányszor rendellenességekre figyelmeztettem. Ezután már sokszor veszekedtünk. Amíg jó viszonyban voltunk, többször kölcsönért is fordultam hozzá, vagy férjéhez, de a kölcsönöket mindig visszafizettem.

Elnök: Nem Sztojkovicsné jelentette fel a hamisításokat?

Báin: Erről nincs tudomásom.

Bozsics elnök ezután Sztojkovicsnéhoz intéz kérdést, hogy van-e valami megjegyzése Báin vallomására. Sztojkovicsné kijelenti, hogy tudomása szerint

meghamisítására?

Báin: En a városi takaréktól állandóan 5—500 dinárt kaptam a filmek szállítására és mindig olyan kor számoltam el, amikor 2—3000 dinár kiadás gyűlt össze. Ezekből az ötszáz dinárból fizettem minden kész kiadást és a szolgáknál is állandóan pénz volt a csomagok feladására. A vevényeket a fiókomban egy borítékban tartottam és csak akkor vezettem be a kiadási könyvbe a tételeket, amikor már el akartam számolni.

Az irodában négy egyforma íróasztal van, amelyek fiókkulesai is egyformák és így bárki hozzájuthatott az én asztalomban őrzött könyvhöz és pénzhez.

Elismerem, hogy ebben a tekintetben nem voltam eléggé elővigyázatos és hanyagul kezeltem a kiadási könyvet, nem ellenőriztem, hogy a szolgák milyen összegekről kiállított feladóvevényeket hoznak a postáról, ebben a tekintetben tehát bűnösnek érzem magam. Az anyagi felelősség tudata késztetett arra, hogy megtérítsem a mozinak a feladóvevények meghamisításából eredő károkat, ezzel azonban nem ismertem el, hogy én követtem el a hamisításokat.

Miért tett Báin beismerő vallomást a vizsgálóbíró előtt

minden megfelel a valóságnak, amit Báin mondott.

Tudomása van arról is, hogy a filmek visszaszállítása a szolgák feladata volt és Báin távollétében többször is megtörtént, hogy a szolgák vele számoltak el a feladóvevényekkel, de azok helyességét ő sem ellenőrizte.

Elnök: Ki szokta feladni a csomagokat?

Sztojkovicsné: Rudinszki Mijó szolga, vagy Oricsics Joszip titkár.

Elnök: A titkár vitte a csomagokat a postára?

Sztojkovicsné: Lehet, hogy csak szolga volt Oricsics, de nálunk mindenki titkárnak ismerte és titulálta.

Báin, a közönség nagy derűtségére kijelenti: — Ilyen állapotok voltak a városi moziban.

Végül az elnök a filmek beszerzéséről intézett kérdéseket Báinhoz, majd szünetet rendelt el.

Szünet után Kiss György karloveci adóigazgató sági pénztárost hallgatta ki a bíróság, akit azzal vádolnak, hogy Sztojkovicsnéval megvesztegetési pénzt fogadott el a jegyek eladásáért. Kiss kijelentette, hogy nem érzi bűnösnek magát, megvesztegetési pénzt nem fogadott el, hanem Sztojkovicsné, akit Krausz Antónia néven ismert, többször ment Karlovecira, azt állította, hogy vándormozija van és jegyeket vásárolt. Egy alkalommal megkérdezte Sztojkovicsné, hogy miért csak drága jegyeket vásárol, amikor falvakban játszik a mozija. Sztojkovicsné azt válaszolta, hogy a pénzügyörök zaklatásai miatt vásárol drágább jegyeket.

Az elnök ezután felolvasta a vádlottnak a vizsgálóbíró előtti vallomását, majd a tárgyalás folytatását délutánra halasztotta.

A délutáni tárgyaláson a bíróság szembesítette Kiss Sztojkovicsnéval, aki ezuttal megváltoztatta vallomását és kijelentette, lehetséges, hogy kisebb ötszázdináros tételeket adófizetésre fordított.

A bíróság ezután Kovács Ruzsica háztartásbeli leányt hallgatta ki, aki Sztojkovicsné megbízásából Karlovecin jegyblokkokat vásárolt. A leány a tárgyaláson kijelenti, hogy gazdaasszonya utasítására eszelekedett, azt azonban nem tudta, hogy ezzel törvényellenes dolgot hajtott végre.

A tárgyalást ma folytatják.

A kulplni nagybögös bántalmazóit 20 – 20 napi elzárásra ítélte a noviszádi törvényszék

A noviszádi törvényszék Danilovics egyesbírája tegnap foglalkozott Szeptánov Ráda és Tanaszija Vitomir sztárisovói legényes bűnperével. Az ügyészség azzal vádolta a fiatalembereket, hogy 1930 október 21-én Kulpinban elverték Nikolics Jován nagybögöst és ezzel az alkalommal hangszerét is összetörték. A vádlottak azt állították, hogy késsel nem sértették meg a károsultat. Damjanovics Dusan államügyész kérte a bűnösség kimondását. A bíróság a verekedőket egyenként 20 napi elzárásra ítélte.

(Folytatás az első oldalról)

Matuska nem akar a merényletekről beszélni

A szellemet ő „Leo“-nak nevezte. Berlinbe utazott, hogy ott szektát alapítson, mert szándéka volt, hogy minden nagyobb városban szektát létesít.

Minden hónapban akart merényletet elkövetni, de nem volt elég pénze.

A tárgyaláson általában az a vélemény

alakult ki, hogy

Matuska elmebaj: szimulál,

de ez a törekvése meglehetősen gyenge eredménnyel jár, mert a tárgyalást vezető egyáltalán nem tekinti komolynak Matuska sokszor zavaros kapkodását.

—o—

Külön törvény készül a lakbérek szabályozásáról**A szenátus változtatásokkal elfogadta a drágaság letörését célzó javaslatot**

Beogradból jelentik: A szenátus tegnap délután hat órákor kezdődő ülésén dr. Hribar és társai indítványt terjesztettek elő a közgazdasági politika reformjáról. A szenátus az indítvány tárgyalására ma 15 tagú bizottságot választ.

Ezután Popovics Dáka szenátor ismertette a drágaság leküzdéséről szóló törvényjavaslat többségi véleményét, ami néhány módosítást tartalmaz.

Kéri a kisebbségi indítvány elutasítását, miután a szociálpolitikai miniszter már régebben kijelentette, hogy a lakbérek rendezéséről külön törvény fog intézkedni.

Tomics Szvetisláv a kisebbségi indítványt ajánlotta elfogadásra.

Dr. Pucelj miniszter kijelentette, hogy a szociálpolitikai miniszteriumban

most dolgoznak egy törvényjavaslaton, amely a lakbérek ügyét rendezli.

A javaslatot kellő áttanulmányozás után átteszik a szkupstinához.

A szenátus ezután 48 szavazattal 7 ellenében elfogadta a javaslatot, amelyet még áttesznek a szkupstinához, hogy ez is megszavazza a módosításokat.

—o—

A szubotici vizsgálobíró előtt beismerő vallomást tett a martonosi kasszarablás tette**Felesége, aki a község házában takarítónő volt, segítette elő a kasszarablást**

Június 11-én vakmerő kasszarablás történt Martonoson. Ismeretlen tettesek behatoltak a község háza hivatalhelyiségeibe és az ablakon keresztül magukkal vitték a község Wertheim-kasszáját, amelyben 24.200 dinár készpénz volt. A környékbeli esendőség széleskörű nyomozást indított a tettesek kézrekerítésére és

sikerült is letartóztatnia Tóth Ferenc napszámot, aki éppen át akart szökni a magyar határon. A kilosztott kasszát egyik kutban találták meg és mint kiderült, Tóth szétverte és a pénzt magához vette.

Tóth Ferencet letartóztatása után kihallgatták, majd pedig feleségével együtt beszállították a szubotici törvényszék fogházába.

A szubotici vizsgálobíró kihallgatta Tóth Ferencet, aki elmondotta, hogy felesége a község házában takarítónő volt.

Megbeszéltek, hogy egyik éjszaka az aszszony nyitva hagyja azt az ablakot, amely mögött a kassza van. Felesége ezt meg is tette és ő azon az éjszakán bemászott a

nyitott ablakon, a kasszát egy ideig a hátán vitte, majd kasszára tette és a kassza feleségével és családjával együtt Magyarországra akart menekülni.

Először Kraljevbrege ment, hogy a kassza tartalmát pengőre váltsa be. Utközben egy helyen megállt, a kasszát feltörte és a szekrényt az egyik kutba dobta. Huszonnégyezer dinárt vett magához a kasszából és ezzel a pénzzel folytatta útját.

Kraljevbrege Katona Ferenc földművesnél szállt meg és lefekvés előtt elmondotta Katonának az egész történetet. Ezután lefeküdt aludni. Katona azonban nemsokára felkeltette és közölte vele, hogy egy rendőr és egy pénzügyőr közeledik a ház felé. A rendőr tényleg be is ment a házba és megkérdezte tőle, hogy hívják. Tóth Galgócinak vallotta magát, mivel azonban igazolványa nem volt, a rendőr felismerte és le akarta tartóztatni.

Tóth futásnak eredt, mire üldözőbe vették és egy esendőre sikerült elfognia.

Ugy Tóth, mint felesége ellen elrendelték a vizsgálati fogságot.

Női kézimunkák

kész diszszekendők, monogram, aszszurozás, applikálás. Előnyomda, kézi- és géphímzés, plüss gombáthuzás, csipke, pamut és mindennemű kézimunkakellékek olcsó árban

NAGYFEJEŐ

KÉZIMUNKAÜZLETÉBEN
NOVISAD, KRALJICA MARIJA UT 2.

A DUNA-, TISZA-ÉS BEGA-

STRANDON
mindenütt csak

KLEIN JENŐ üzleteiből

(Novisad, V. Bečkerek, Senta)
vásárolt fürdőruhát hordanak.

Eredeti Jantzen-, Ribana- és Helzelmann-modellek



Lena Bernstein német repülőnő, aki több világrekordot is elért, az algíriai Bistrában egy versenystállóban megmérgezte magát és meghalt.

Endreszék tragédiája újból aktuálisá tette Amerikában a leszállás problémáját

Newyorkból írják: Endresz György tragikus halála visszhangot keltett az amerikai aviatikai sajtóban is, amelyet újabban mindinkább foglalkoztat a leszállás problémájának kérdése. Endresz hősi halálát közvetlenül megelőző időben különösen aktuálisá tette a kérdést az Egyesült Államok kormányozható léghajójának, a világ legnagyobb ilyenemű hajójának esete. Az Akron ugyanis Lakehurstből a kaliforniai San Diegóba repültében 72 óra alatt a legesodálatosabb módon küzdött meg szélviharokkal, még a függőleges légörvényekkel is dacolt, a leszállás pillanatában azonban baj történt vele. A leszálló hajót megrögzíteni hivatott csapat két tagját halálos baleset érte. A New-York Times vasárnapi számában Lauren D. Lyman aviatikai szakíró foglalkozott ezzel a kérdéssel és megállapítja, hogy ugyanazzal a nehézséggel, amellyel most a légi járműveknek meg kell küzdeniök, az összes járműveknek is meg kellett időnként folyamán birkóznok. Hosszu fejlődés eredménye volt például az, hogy a vonat pontosan a kitézőt célnál megtudott állni. Ezt végül is csak a légfék tette lehetővé. Még nehezebben lehetett megoldani a nagy hajók kikötését. A Newyorkba érkező utas esodálattal tapasztalja, hogy az ötvenezer tonnás gőzös tehetlenségre kárhozottan egy kis vontatógőzös segítségével vonul fel a város közepén lévő rakodó-parkhoz. Kezdetleges eljárásnak gondolja ezt is, holott ez a nagy méretek felett való biztos uralmat jelenti, amin nemzedékeknek kellett fejüket törniök. A régi világban napirenden volt, hogy nagy gőzösök indulásakor és kikötésekor matrózok szerencsétlenül jártak, nem egyszer meg is haláltak. A legtöbb vasúti szerencsétlenség még manap is az állomásokon féktörés következtében fordul elő. Mindenesetre a jövőnek nagy haladást kell hoznia a repülőgép és a léghajó biztos landolása dolgában és Endreszék tragikus balesete most újból napirendre hozta az égető problémát, amelynek megoldásán számos világhírű szaktekintély fáradozik.

Nem mond le a magyar kormány

Budapestről jelentik: Egyes lapokban hírek jelentek meg gróf Károlyi Gyula kormányának lemondásáról. Iletékes helyen ezzel kapcsolatban megállapították, hogy a hír teljesen alaptalan és onnan ered, hogy a kormány a nagy gazdasági kérdések megoldása előtt a gazdasági körökkel tárgyal.

KÖNYVELÉSI RESTANCIÁK

ne okozzanak Önnek gondot, mert legrovidebb idő alatt könyveit rendbe hozom.
Borbély Lajos könyvszakértő
Novisad, Nikola Tesla 7.

A becskerekai törvényszék Greski Rada beodrai testvérgyilkost tíz évi börtönbüntetésre ítélte

Az ítélet ellen az ügyész és a védő felebbeztek

Becskeréről jelentik: A becskerekai büntető törvényszék Makszimovics Szvetiszláv tanácsa tegnap foglalkozott Greski Rada beodrai földműves testvérgyilkossági bűnperevel. A vádirat szerint Greski Rada ez év március 3-án

három késszurással megölte öccsét Pérárt.

A tárgyaláson a vádlott kijelentette, hogy

nem érzi magát bűnösnek, önvédelemből cselekedett.

Apjával közös háztartásban állott és amikor a közös gazdálkodást megkezdték, husz métermázsza búzát, egy tehenet és egy lovat hozott a házába. Később apjával rendezni karta az ügyet és megkérte, hogy vagy fizesse ki, vagy pedig felesben dolgozzanak. Erre apja kijelentette, hogy ha nincs megelégedve, akkor menjen ki a házából.

A kritikus napon estefelé hazajött és a kaput zárva találta, tehene pedig kinn volt az uccán. Beugrott a kerítésen, kinyitotta a kaput, tehenét behajtotta az istállóba és hozzáfogott a megfejtéséhez. Ebben a pillanatban bejött az istállóba öccse, aki mindaddig az ideig nem beszélt apjával, csak ezen a napon békült ki vele.

Péra felszólította, hogy azonnal takarodjék ki a házból, vagy különben kidobja. Beleugrott a sajtárba és vasvilágítást támadt rá. Erre előkapta kését és háromszor beleszurt öccsébe.

Ez idő alatt állandóan ott állt mellettük apjuk és biztatta a fiatalabbik fiút. A szurások után Péra a ház kapujáig szaladt, ahol összeesett és meghalt.

Greski Obrád az apa, adott jogánál fogva nem tett vallomást. A legfontosabb vallomást Greski Szófia, a vádlott nővére tette, aki elmondta, hogy ő zárta ki Rádát a házból és jelen volt a gyilkosságnál.

A vádlott minden ok nélkül hátulról támadt rá Pérára és kétszer beleszurt a hátába, majd amikor az megfordult szívszurta.

A vád és védbeszéd elhangzása után a bíróság szándékosan elkövetett emberölés bűntettében mondta ki bűnösnek Greski Rádát és az enyhítő körülmények figyelembevételével

tíz évi börtönbüntetésre ítélte.

Az ítélet ellen úgy az államügyész, mint az elítélt felebbeztek.

KÜLFÖLDI TÖZSDEZARLATOK:

A dinár árfolyama. Budapest 9.96—10.10, Bécs 12.24—12.36, Prága 51.55—51.59, Berlin 6.88—6.92, London 212.

Zürich. Beograd 9.05, Páris 2017.50, London 1879, Newyork 513.125, Brüssel 71.45, Milanó 26.23, Madrid 42.30, Amsterdam 207.50, Berlin 121.40, Szófia 3.72, Prága 15.21, Varsó 57.50, Bukarest 3.06.

Csikágói zárlat. (Julius, szeptember és december). Buza tartott 50.50, 52.875, 55.875. Tengeri barátságos 30.875, 32.75, 33.375. Zab tartott 20.75, 20.875, 22.625. Rozs tartott 30.50, 34.25, 37.50.

Winnipeg. Irányzat: Tartott. Buza július 55, október 57.375, december 58.

Liverpool. Irányzat: Barátságos. Buza júliusra 4 sh 8.875, októberre 4 sh 11, decemberre 5 sh 1.25.

Hírök

1932

Június

16

CSÜTÖRTÖK

Időjárás: A Dunabánságban inkább derült idő volt. A hőmérséklet minimuma Stipben 7, maximuma Podgoricán 30 fok volt. Noviszádon tegnap délnél 27 fokot mutatott a hőmérő.

Időjósítás: Inkább borús idő várható, helyenként zivattal és záporral, hőemelkedéssel.

— **Mennyi kárt okozott a jégverés a Szerémségben.** Beogradból jelentik: A legutóbbi hetek jégverései a Szerémség területén nagy károkat okoztak és a mitrovicai járásban Tászić Dragoljub mezőgazdasági mérnök most gyűjti egybe az erre vonatkozó adatokat. A jégverés az adatok szerint magában a sídi területben mintegy hat millió dinár kárt okozott. A földművesek most a földeket újra felszántják és koránérő tengetit vetnek el. A sídi hegyekben a jégverés Gibarac, Baesinci és Kukujevici környékén teljesen tönkrevverte a szőlőket. A kár felmérhetetlen. Nagy jégverés pusztított Kuzminban és Martinovcin is, itt azonban már csak a gyümölcsösökben okozhatott kárt, mivel előzőleg az árvíz minden vetést elpusztított.

— **Fűzőket, melltartókat méret szerint legolcsóbban készíti: Fischer és Fia, Noviszád.**

— **Az ismert RITTER jazz kvartet június 15-től minden este a „Fehér Hajó” szállodában hangversenyez.**

Olaszország ajándékrepülőgépe megérkezett Budapestre

Budapestre jelentik: Három héttel ezelőtt, mint ismeretes, a római Littorio repülőtéren lezuhant a magyar oceánrepülőgép, a katasztrófa következtében Endresz György és Bittay Gyula pilóták szörnyethaltak. Mussolini miniszterelnök akkor megígérte, hogy a lezuhant géphez hasonló repülőgéppel ajándékozza meg Magyarországot.

A gépen három hétig éjjel-nappal dolgoztak az olasz munkások, úgy hogy az új repülőgép tegnap már meg is érkezett Budapestre.

A gépet nagy ünnepélyességgel fogadták a mátyásföldi repülőtéren.

— **Beiratkozás a noviszádi ovodákba.** A noviszádi ovodákban június 13. és 25. között vannak az iratkozások. A szülők ez idő alatt irassák be ovodaköteles gyermekeiket.

— **Emésztési zavaroknál és azoknál, kik székrekedésben, aranyeres bántalmakban és azok következményeképp fellépő fejfájás és szédülésben szenvednek, igazi jótétemény a Hunyadi János természetes keserűvíz használata.** Hetven év óta kitűnően bevált és úgy klinikailag, mint orvosilag felbecsülhetetlen értékű. A Hunyadi János keserűvíz rendkívül alkalmas hosszantartó ivókurákra is, mert éveken keresztül iható minden káros mellékhatás nélkül. Az emésztőszervek nem szokják meg és így az adagot nem kell fokozni. Mindig egyenlően, megbízhatóan hat. Ügyeljünk a vörös középmezéjű címkére! Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és minden jobb üzletben.

— **Influenza, torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandulák megbetegedése, valamint tüdőcsúcschurut esetén gondoskodjék arról, hogy gyomra és belei a természetes „Ferenc József” keserűvíz használatával többször és alaposan kitisztítsanak.** Közkórházak főorvosai megállapították, hogy a **Ferenc József** víz lázzal járó fertőző betegségeknek is a szenvedő emberiségnek nagy szolgálatot tesz. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

SZENTAI HIREK

A kereseti és forgalmi adóhivatal változtatást eszközölt annyiban, hogy június 15-től kezdődően június 22-ig bezárólag kitűzött adótárgyalásokat bizonytalan időre elhalasztotta. A városhoz átküldött tárgyalási jegyzék június 23-tól kezdődően érvényben marad a rendelet szerinti sorrendben.

Auslaender Henrik rőföskereskedő Tyukpiacéri lakásán szerdán hajnalban szobátűz volt, amelyet a kivonult tűzoltóság idejében elfojtott. Az előszoba butorzata és a ruhámenüek elégték. A tűz keletkezésének oka ismeretlen.

A szentai rendőrség szerdán már másodikban kobozott el szentai halásztól 40—50 kiló halat, mert olyan halakat fogtak, amelyeknek fogása ebben az időben törvény szerint tilos. A halakat elkobozták és nyilvános árverésen eladták.

Június 20 és 21-én tartják a szentai nyári vásárt. Vészmentes helyről szabályszerű járlattal ellátott jöszög a vásárra felhajtható.

— **Kitűnő fagyalt 1 adag 2—3 dinár a Fagyaltcsarnokban, Zseljeznicska 26.**

A technika szenzációja a „STABIL” száraz elem!

Csak ez az elem raktárképes 9 hónapig s ezért rádió részére legelőkeltebb a „STABIL” batéria. Kérje mindenütt ezt a márkát. 277

— **Kiugrott a vonatból és halálra zuzta magát egy rakováci munkás.** Beogradból jelentik: Zsupanszki Gligorije és Markovics Drago vasuti pályaőrök tegnap reggel Martinci közelében a vonalon mentek és midőn egyik mocsár mellett haladt el az utjuk, a töltés mellett egy férfi holttestére bukkantak. Nyomban értesítették a rendőri hatóságokat, amelyek megállapították, hogy az ismeretlen holttest Miljkovics Milan rakováci munkással azonos. Miljkovics valószínűleg a vinkovci-beogradi vonaton jegy nélkül utazott és attól való félelmében, hogy a kalauz lelepelzi, kiugrott a robogó vonatból és szörnyethalt. A szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

— **„Ferenc József” keserűvíz különösen ülő életmódnál igen hasznos gyomor- és bél-szabályozó szer.**

— **Marólugot ivott egy kisfiu.** Tegnap édesanyja a noviszádi kórházba vitte Miloje vics Petar fiúcskát, aki tévedésből marólugot ivott. Az orvosok gyomormosást alkalmaztak és minthogy anyja nem akarta fiát a kórházban hagyni, házikezelésbe adták szüleinek.

— **Karját törte egy noviszádi pincér.** Huék József 19 esztendő noviszádi pincér strandolás közben olyan szerencsétlenül esett el, hogy karját törte. A noviszádi kórházban ápolják.

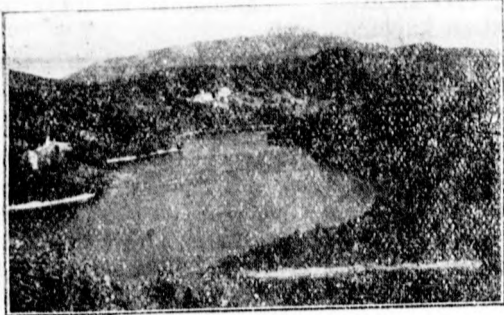
— **A knicsanini halálosvívű verekedés tettesének büntetését jóváhagyta a noviszádi semmitőszék.** A noviszádi semmitőszék tegnap tárgyalta Szalma Ferenc knicsanini gazdálkodó ügyét. Szalmát a becskerekai törvényszék halált okozó súlyos testi sértés címén mondta ki bűnösnek és hat évi börtönbüntetésre ítélte. A semmitőszék az ítélet ellen beadott felebbezést tegnap tárgyalta, a felebbezést elvetette és az elsőfoku ítéletet megerősítette.

— **„Hunyadi János” keserűvíz a legmegbízhatóbb és legideálisabb hashajtószer, kapható mindenütt.**

Utazás — nyaralás

Noviszádról és a Vajdaság nagyobb városaiból rengetegen vesznek részt a Putnik vasárnapi adriai kirándulásán

Minden utas névre szóló külön helyet kap a vonaton



Plitvicei tavak

A Putnik adriai, illetve plitvicei kirándulása iránt az érdeklődés napról-napra fokozódik. Holnap, 17-én lesz a jelentkezések utolsó napja és már eddig is rengetegen jelentkeztek úgy, hogy a kirándulás teljes sikere biztosítva van. A kirándulónak a rendkívül nagy érdeklődés ellenére sem lesz tolongás, mivel a Putnik a legnagyobb gondossággal rendezi a kirándulást és minden egyes résztvevő névre szóló külön helyet kap a vonaton, amely a rendes gyorsvonathoz teljes négy órával hamarabb ér Szusákra, illetőleg tér vissza Sztarapazovára és Beogradba.

Mint a Reggel Ujság jelentette, a kirándulás rendkívül kevés kiadást jelent,

mivel az utiköltség oda-vissza harmadosztályon 165, másodosztályon 250 dinárba kerül. Az összköltség legfeljebb 300-400 dinár. Mindazok, akik a kirándulásra részt akarnak venni, holnapig jelentkezhetnek a Putnik bármely fiókjánál. A kirándulásra nemcsak Noviszádról, hanem a Vajdaság minden nagyobb városából eddig is rengetegen jelentkeztek.



Plitvicei vizesések

Az R. R. vonat zsufolva jár a sztárankanizsai gyógyfürdőre Szuboticáról

A sztárankanizsai Csodakút Gyógyfürdő igazgatóságának kérelmére a szuboticiai vasútigazgatóság fűrdővonatot indított Szuboticáról Sztárankanizsára minden vasár- és ünnepnap. Külföldön a turista és fűrdővonatok nagyon közkedveltek és népszerűek lettek és ennek a mintájára állították be a sztárankanizsai fűrdővonatot is, melynek utasai 50 százalékos kedvezményben részesülnek, tehát az egész ut oda-vissza 14 dinárba kerül. Az ötven százalékos kedvezmény érvényes Palics, Suplják, Kraljevbrég, Horgos és Martonos állomásokról is.

A kirándulónak Szuboticáról indul reggel 8 óra 5 perckor és Sztárankanizsáról vissza este 8.28 órakor. Az elmúlt vasárnapi fűrdővonat már zsufolva érkezett meg Sztárankanizsára, ahol elárastották a Csodakút Gyógyfürdőt és a Bácska-Bánát legszebb parkját a Gyógyfürdő körül elterülő Népkertet. A várható melegebb idő pedig ki fogja csalni még a strandolókat is, akik a Tisza tiszta és hűs vizében kívánnak für-

deni és napozni a nagyszerű homokos tisztrandon. A vasárnapi kirándulók legnagyobb része a hatalmas hársfák alatt elhelyezett kényelmes padokról gyönyörködött a csodaszép Népkert tarka-barka virágágyaiiban és sétálóiban, vagy pedig a Vigadó és cukrászda kellemes terraszairól élvezte a kirándulás örömeit. A fűrdővonat népszerűségének eklatáns bizonyítéka, hogy már külön elnevezést is kapott. 5 kanizsai bennszülöttek R. R. vonatnak hívják, azaz a „Rokonok Réme”. Kommentárt ne fűzzünk hozzá. Ez a jó humoru elnevezés nagyszerűen bizonyítja, hogy a fűrdővonat rövid idő alatt milyen népszerű lett.

A kirándulók nagy számban keresik fel a reumát, eszt, köszvényt és ízületi gyulladásokat olyan kitűnően gyógyító Csodakút Gyógyfürdőt, hogy annak rádióaktív vizében megfürödhessenek. Az igazgatóság, vendéglők pedig gondoskodnak arról, hogy olcsó árakkal is kedvelté tegyék Sztárankanizsát amely jelenleg valóban az ország e-

gyik leggyógyerejűbb és legolcsóbb fűrdőhelye és a szuboticiak legkedveltebb kirándulóhelye.

Reumát csúzt, isiést, köszvényt, ízületi gyulladásokat teljesen kigyógyít a Csodakút rádióaktív

GYÓGYFÜRDŐ SZTÁRANKANIZSA

Iszap és szénavas fűrdők. Pakkolások. Rendkívül olcsó árak. Kérjen díjmentes prospektust. Szuboticáról vasár- és ünnepnap fűrdővonat. Indul reggel 8.05

— Kedvezményes jegyet kapnak a szubotici Botics tagjai a palicsi strandon. A banktisztviselők és egyéb magánalkalmazottak szövetségének a Botics-nak szubotici fiókegyesülete megállapodást létesített a palicsi strandbérlet igazgatóságával, amely szerint az egyesület tagjai és azok családtagjai a strandfűrdőt kedvezményes jeggyel látogathatják. A strandfűrdő igazgatósága az egész szezonra érvényes igazolványokat ad ki a Botics tagjainak, amelyeknek a birtokában a strandra szóló jegyek öt dinár helyett három dinárért válthatók meg. A Boticsnak azon tagjai, akik igényt tartanak a kedvezményre, jelentkezzenek az egyesület titkárnál: Klein Istvánnál, ahol a kedvezményes jegyváltásra jogosító igazolványokat két dinár illeték lefizetése ellenében a maguk és családtagjaik részére átvehetik.

— **Észperantisták kirándulása a Fruska gorába.** Vasárnap, e hó 19-én a beográdi észperantisták a sr. mitrovicai észperantistákkal nagy kirándulást rendeznek a Fruskagorába, melyre a noviszádi észperantistákat is meghívják. Ez alkalomból az Amika Rondo Esperantista vezetősége kéri az összes noviszádi észperantistákat, hogy e hó 19-én, vasárnap reggel fél 5 órakor a vasút állomáson legyenek, hogy onnan a 4 óra 55 perckor induló kirándulónalatt menjenek Rakovac—Zmajevácig, ahol a beográdi és mitrovicai észperantistákkal találkoznak.

— Ma este sétatangverseny lesz a noviszádi fűrdőparkban. A noviszádi 7. gyalogezred zenekara ma este Csermák Joszip alvezredes-karnagy vezénylete alatt sétatangversenyt rendez a noviszádi fűrdőparkban fél 9-től 11-ig.

Legujabb Novisadon —
a Venus parfümeria Jevrejska 13.

— A bécsi zenekonzervatóriumból hívták meg egy tíz éves becskerekli hegedűvirtuózt. Becskerekli jelentik: A beográdi Pravda meleg hangon emlekezik meg egy becskerekli csodagyerek kitűnő képességeiről. Toskov Pera becskerekli vendégfőz tíz éves Petar nevű kislány a csodagyerek, aki ritka tehetséget árul el a hegedűn. Fiatal kora ellenére bámulatosan kezeli a vonót, biztos technikája mellett ritka értelmet és komolyságot árul el a játékában és játszi könnyedséggel és biztonsággal játsza le a legnehezebb kompozíciókat is. A bécsi zenekonzervatórium meghívta ösztöndíjra, de a szülők nem tudtak elszakadni egyetlen gyermeküktől és most Beogradban taníttatják a fiatal művészt, akinek mesterei nagy jövőt jósolnak.



Crikvenica adriai tengeri fűrdő és klimatikus gyógyhely

Nyitva egész éven át. Felvilágosítást és prospektust díjtalanul küld a Fűrdőbizottság. (Lječilišno povjerenstvo)

Pausál-árak a szezonra: (Lakás, ételmezés, díjak és kiszolgálás)

Hotel-Pension	„ESPLANADE“	83-92 din.	egy napra	személyenként
>	„SLAVIJA“	83-99	>	>
>	„BELLE-VUE“	70-80	>	>
Hotel	„CRIKVENICA“	76	>	>
>	„LIBURNIA“	75-85	>	>
Pension-Restaurant	„ADRIA“	83-105	>	>
>	„WIEN“	80-100	>	>
>	„EUROPA I. IVANČIĆ“	75-80	>	>
>	„VILLA DANICA“	75-70	>	>

KÖNYVISMERTETÉS

Kedves olvasóinknak bizonyára örömet szerzünk azzal a hírrel, hogy megjelent Sienkievicz Henrik világhírű

„Quo vadis?“...

regényének népszerű, olcsó kiadása. A teljes magyar fordítás harminc nyomtatott iv (majdnem 500 oldal) terjedelemben, igen jó papíron, pompásan olvasható, éles metszésű betűkkel, művészi rajzu, mélynyomású címlappal és

20 dinár

a bolti ára. A magyar könyvpiacnak olyan érdekessége ez, amely versenyen kívül ver minden rekordot, mert ez a könyv az örökbecsű klasszikus irodalom egyik legszebb gyöngye, amelyben a ragyogó fantázia szárnyalása páratlan harmóniában ölelkezik a patinás, nemes veretű romantikával.

Két ellentétes világnézet csap össze a nagy lengyel író gyönyörű regényében. A pogány Róma uralkodik a föld kerekességén: negyven vasba öltözött légió — a fizikai erő és hatalom teljessége — védi ezt a világbirodalmat, amellyel szemben áll a galileai mezitlábás halászos alázatos csoportja, akiknek nincs más fegyverük, mint rajongó hitük és bizodalomuk az isteni Gondviselésben. Az egyenlőtlen küzdelemben mégis ezek győznek: a zsarnok Nerót tulajdon szabadosa öli meg és az öngyilkos Petroniusszal örökre meghal a hedonista Róma eleganciája is.

És még a vérnek, vasnak, az önző erőszaknak és féktelen tivornyáknak ebben a gyilkos levegőjében is kisarjad a legtisztább ideális szerelem virága, mely túléli a kegyetlen zsarnok diestelen halálát, a keresztényüldözés borzalmaival és diadalra jut a keresztárnyékában. Elejétől végig izgalmas történet, mindvégig fordulatos meseszöveg, végzetes bonyodalmaiknak mesteri halmozása a legtisztább művészi eszközökkel: — ezek a

jelességek avatják remekművé Sienkievicznek ezt a pompás regényét, mely a most készült olcsó kiadásban közkinésé lesz a magyar olvasó közönség minden rétegének. Igazi értékét, olyan regényt ad olcsó pénz-

ért, amelyet sokszor levez könyveit polcáról és újra meg újra élvezetet talál benne az olvasó.

Jugoszláviában a szubotici Literaria cég Express szolgálata terjeszti.

Közgazdaság

Beszámoló a XII. nemzetközi ljubljani mintavásárról

A ljubljani mintavásár igazgatósága most készítette el jelentését a XII. nemzetközi vásárról, amely minden tekintetben jól sikerült. A mintavásáron tapasztaltak igazolják közgazdaságunk egészséges struktúráját. A kiállítók elfoglalták a vásár egész területét és nem is csalódtak várakozásaikban, mert igen sok eladást perferkuáltak. A mintavásáron résztvett 652 kiállító közül 404 hazai cég volt az ország minden részéből. A mintavásáron minden termelési ág képviseltette magát, egyesek pedig valóságos művészi produkciókról tettek tanúságot. A butoripar fejlettsége általános meglepetést váltott ki. Ehez hasonló haladást mutat textiliparunk is. A kereskedelmi mérlegünk passzivitásának egyik főtenyezője a textilárak importja volt. A hazai textilipar fejlődése azonban lehetővé tette a külföldi importnak a minimumra való visszaszorítását. Nagyarányú fejlődésről tett tanúságot a cipő és vasipar is. A gyárosok és kézművesek általában olyan nagyszerű árukat állítottak ki, hogy a ljubljani mintavásáron látottak után önkéntelenül is felvetődik a kérdés, hogy miért is van szükség egyáltalán külföldi importra, amikor mindenben utólértük, sőt sok ágban felül is múltuk a külföldet.

Az ezévi mintavásáron a szigorú deviza és valutakorlátozások miatt kevesebb külföldi kiállító volt, mint más években. Összesen 148 külföldi cég volt. Ausztria 45,

Amerika 3, Belgium 2, Csehszlovákia 16, Dánia 1, Franciaország 2, Hollandia 1, Olaszország 2, Magyarország 5, Németország 32, Szíria-Libanon 10, Svédország 3, Svájc 3 kiállítóval képviseltette magát. A lengyel köztársaság a mintavásáron belül külön kiállítást rendezett, amelyen 25 lengyel cég mutatta be a lengyel ipar fejlődését.

A mintavásárt 96.000 személy látogatta meg, köztük 11.000 külföldi. A Drávabánságból 42.7, a Szávabánságból 13.4, a vrbászból 2.8, a tengermellékből 4.3, a drinából 2.5, a zetaiból 0.3, a dunaiból 9.6, a moravaiból 7.2, a vardariból 0.9, Beograd, Zemun, Pansevó területéről 8.7, külföldről pedig 7.6 % volt a látogatók arányszáma. Külföldről, különösen Ausztriából, Olaszországból, Németországból, Magyarországból, Franciaországból, Angliából, Csehszlovákiából és Lengyelországból volt sok látogató.

A ljubljani mintavásár igazolta, hogy nemcsak egész közgazdasági politikánk, hanem iparosaink, gyárosaink és kézműveseink is a külföldtől való függetlenítésre törekcsenek. A mintavásár sikere alapján minden kilátás megvan arra, hogy ez hamarosan valóra is válik.

A XIII. ljubljani mintavásárt 1933 júniusának első hetében fogják megrendezni. Ez év szeptember 3-ától 12-éig ljubljana összesen rendezti meg az őszi kiállítását.

—o—

GARDONYI GEZA:

A láthatatlan ember

REGÉNY

(72)

Odarendelte az asszony mellé Botár testőrt, hogy kísérje vissza a városba.

Már Orleán alatt láttam, hogy a hadban sok a beteg. Sápadtan, kékfoltos szemmel támolygott némelyik. Leült és vért hányt. Aztán egyszer csak halott jobbra, halott balra: hullt az ember, mint a legyek összével. A sereg szaga már különben is irtoztató.

Eleinte a forróságot okoltam, hogy azért. De haltak borús napokon is. Egyszer csak hallom, hogy Eudoksziusz orvos pestisnek mondja a sok megbetegülést.

Mikorra visszafordultunk, már az ut mellékén halottak heverték. Itt egy neur, amott egy herul, sváb, markomán, összevissza minden nemzetből: ki hason, ki oldalt, ki hanyatt. Aki egyszer eldőlt, otthagyták az utszelen. Ha értékes a fegyvere, elveszik tőle. Boeskorát, ha jó, levonják. Könvessék ha jó, kifordítják belőle. Mindenit elszedik tőle, őt magát otthagyták.

Atilla olyan komorra vált, hogy félelem volt ránézni.

Egy délután, ahogy Csege mellett lovalogok, előttünk tántorodik el egy bördolmányos turciling.

Az ember tarajos rézsisakot visel. Bizonyára Orleán alatt ragadta el valamelyik római tisztnek a fejéről, vagy hogy fejestől vette le. A sisak a szemünkbe ötlött már előbb is.

Hogy az az ember eldőlt, a sisak legurult a fejéről.

Csege leugrott a lóról és fölkapta. A

maga fejére tette.

Irigyeltem érte. A sisak taraján gránát kövek piroslottak, s föltölhető arccrostélyá volt. Megért két aranyat békeidőben is. De hány aranyat ér háboruban! Csak a réztarajt kell beborítani egy darab posztóval vagy bőrrel s egy vagy két toll kell reá, akkor aztán a hunok tudják, hogy a sisak viselője közülök való.

Másnap Csege fejfájásról panaszkodott. Harmadnap eleredt az orra vére.

— Végem van, — mondta sápadtan.

Ötödnapra daganatok támadtak a hóna alatt meg a torkán. Este már készen volt a halálra. Vízért kért tőlem.

A táborban már mindenki aludt. Elmentem vizért, s innia adtam.

— Köszönöm, — pihegett, — otthon van egy kis értékem: néhány rend ruhám és egy könyvem: neked hagyom.

S a kezét nyújtotta.

Megigazítottam a fáklyát, hogy az arcába lássak, s hozzáhajoltam.

— Csege, — mondtam reszketve, — nem izensz-e Emőkének semmit?

Még abban a gyászos órában is Emőke volt az eszemben. A másvilágra menő embert a halál kapujában ragadtam meg.

Rámnézett és bágyadtan felelt:

— Nem.

— De hát miért nem izensz?

— Minek?

— Csege, — mondtam a karját megszorítva, — ne menj el hazugsággal a másvilágra, mond meg nekem: hogy amit Emőkéről fecsegtél, hazugság volt. Te nem becsértél soha! Nekem az nem került volna el a figyelmemet. Mondd meg igaz lelkedre, hogy hazudtál.

És a szemébe néztem.

Nem felelt.

A szeme már akkor üvegesedett. Homlokát verejték lepte el. Ujjai görcsösen hor-

golódtak a fübe. Egyre nehezebben lélekezett... Mégegyszer rányitotta a szemét: a tekintete kérdő és csodálkozó volt.

De nem szólt többé semmit, csak úgy maradt, reámfagyó halotti nézésben.

XLIII.

Atilla sátora nyugatnak állott, hát a többi is arra fordította a sátorát. De lám Aéciusz nem oda vezette a hadát, ahová vártuk, hanem lejjebb, keletnek nyomakodott. A Vezle-patak, amely a táborunknak mögötté folyt, egyszer csak azt látom, előttünk van.

Csáth is morgadozik:

— Mi az Isten fekete csudája!

Atilla az Ob folyónál hagyta Ardarikot, hogy a gyülekező hadakat fedezze, s hogy a római had fölvonulása elibénk történjék: legyen szemben a reggeli nappal az ellenség.

A magyarázat aztán az első római lovasok megjelenésével egyidőben érkezett: Aéciusz megrohanta a gepidákat, s áttörte a vonalunkat kelet felé. Tizenötezer emberünk veszett el abban az ütközetben.

A megmaradt gepidákat beküldötte Atilla a Katalaunum falai közé: védjék, ha ráke rül a sor.

Akkor, hogy arra kellett fordulnunk, amerre eddig háttal állottunk, eszembe ötlött nekem egy halom a mezőn, jó távolcskán tőlünk. Az a halom a két had között... Mikorra én erre gondoltam, már a mi seregünk négy csapatja vágatott arra, de a római hadból is: egy sébesen száguldó nagy lovas csapat. Látszott nagyobb a mienknél. Nagy roppanással csaptak össze. A mieinket visszanyomták.

— Rossz jel, — morogta mellettem Bial táltos.

(Folytatjuk)

A noviszádi Hitelezők Védegyletének hírel

Létrejött kiegyezések:

Krémer és Hahn, Kula, június 4-én, ötven százalékra, 4 és 6 hónap határidőre.

Lang Hugó, Ilok, kényszeregyezés csődben, husz százalékkal egyezett ki, négyszer három havi részletben.

Groll M., Bunda J. utóda, Bácskapalánka június 11-én, negyven százalékban, négyszer három havi részletben.

Özvegy Weisz Sándorné, Szubotica, június 11-én, negyven százalékban, négyszer három havi részletben.

Bogdán Sándor, Petrovoszelo, negyvenöt százalékban, egy év alatt.

Újabb hírek a fizetésképtelenségekről:

Kindl és Klopp, Szécsány, ötven százalékot ajánl, hatszor három havi részletben. Bejelentési határidő július 6, tárgyalás július 11.

Csődök:

Bálint Szófia, gabonakereskedő, Novakanizsa. Csődtömegmondnok Deszpotics Toma ügyvéd, Novakanizsa. Bejelentési határidő június 22, tárgyalás július 2.

Umstedter Gyura kereskedő, Knezsevi Vinograd. Csődtömegmondnok dr. Hoffmann János, Szombor. Bejelentési határidő augusztus 25, tárgyalás szeptember 17.

Jogerőssé vált kiegyezések:

Dabies Janko, Sztáribecsej, május hó 27-én.

Kniesel János, Bácskatopola április hó 29-én.

Újonnan kitűzött tárgyalások:

Kun Rezső, Velikibecskerek ügyében június 27-re.

Spitzer Sándor fivérek, Szombor, június 24-re.

Virág István, Sztanics, június 24-re. Jevrejszka Knjizsara, Szubotica július 5-re.

Likavec Pavle Velikibecskerek július 4. „Domus“ Pesing Bernát Noviszád június 27-re.

Lövinger Vilim, Noviszád, június 21-re.

Egy esztendő alatt 920 millió dollár értékű arany jött Amerikából Európába

Newyorkból jelentik: Tegnap 54 millió dollár értékű aranyat jegyeztek elő kivitelre. Az összegből 50 milliót Franciaország számlájára javára irtak.

Amerika aranyvesztése az elmúlt 12 hónapban 920 millió dollár volt.

1932. január 1-től a mai napig 575 millió dollár.

—o—

A Dunabánság svájci fajkecskéket szerzett be. A dunabánsági közigazgatás a legjobban tejlő svájci kecskefajból nagyobb mennyiséget szerzett be és ezeket a kacséri és takovoi járás hadiözvegyei között osztotta szét. A beszerzési ár felét a hadiözvegyek fizették, akik a fajállatokat kapták, a másik felét pedig és a szállítási költségeket a Dunabánság fedezte.

A becskerekai kamara felhívása. Becskerekről jelentik: A becskerekai kereskedelmi és iparkamara felhívta a hatóságok figyelmét, hogy az iparüzők iparengedély iránti kérvényét előzetes átvizsgálás és jóváhagyás végett nyújtsák be a kamarához.

— Megalakult a felsőbányai vendéglősegyesület. Becskerekről jelentik: Tegnap alakult meg a kötelező tagságú Becskerek szövetségi és jásatomicsi járási vendéglősegyesület. Sztanojlovics Alekszandar kamarai titkár ismertette az új alapszabályokat, majd megválasztották az ideiglenes vezetőséget, amelynek élére ismét Milovanov Milan került. A végleges alakuló közgyűlést néhány napon belül megtartják.



Vasárnap és hétfőn az apatini Tri Zvezde és a nisi Gradjanszki vendégszerepel Noviszádon

A pravoszláv pünkösd két napjára ügyesen összeállított, hatalmas futballprogramja lesz Noviszádnak. A Vojvodina és a NAK közös rendezésben két jóképességű vidéki csapatot kötött le barátságos mérkőzésre. A vendégcsapatok felváltva egyik nap a NAK-kal, a másikon a Vojvodinával mérkőznek, ami garancia arra, hogy a kétnapos program érdekes lesz és változatos.

A noviszádi futball kétnapos vendége az apatini Tri Zvezde és a nisi Gradjanszki lesz. Mindkét csapat az utóbbi időben néhány elsőrangú eredményt ért el, játéktudásuk megüti az első klasszist és semmiben sem marad el noviszádi ellenfeik tudása mögött.

A vasárnapi mérkőzést a NAK-pályán rendezik,

a hétfőt a Karagyorgyén. Az első nap 2 óra 30 perckor a Vojvodina—NAK törpecsapatok játszanak. Utána háromnegyed négykor a Tri Zvezde—Vojvodina, majd fél hatkor a nisi Gradjanszki—NAK mérkőzés kerül eldöntésre.

Hétfőn a Karagyorgye pályán 2 órakor a Vojvodina—NAK tartalékcsoportok mérkőznek. Utána 3 óra 45 perckor a Tri Zvezde—NAK, 5 óra 30 perckor pedig a nisi Gradjanszki—Vojvodina mérkőzést játsszák le.

A két vendégcsapat játékát a noviszádi közönségnek csak nagyon ritkán volt alkalma látni, így szereplésük iránt fokozott érdeklődés nyilvánul.

A szuboticei játékosgárdából kitűnő válogatott csapatot lehet összeállítani

—o—

Hozzászólás a szuboticei válogatáshoz

Az egyik szuboticei napilapban megjelent cikk, a szuboticei válogatással foglalkozik. Ugyanis mint már a Reggeli Ujság is megírta, a közeljövőben Noviszád és Oszijek válogatott legénysége látogat el Szubotica-ra, ahol a szuboticei válogatottakkal méri össze erejét. Szuboticei sportkörökben így napok óta másról sem folyik szó, mint a szuboticei válogatott csapat felállításáról. A napilap szerint Szubotica-n igen nehéz dolga lesz az alszövetségi kapitánynak, mert egyes posztok betöltése rendkívül nehéz. A napilap mindjárt elő is sorol játékosokat, akik — véleménye szerint — alkalmasak a válogatottban való szereplésre.

— Jelenleg a szuboticei csapatok meglehetősen gyengén állanak kapus dolgában — írja a lap és hozzáteszi, hogy Virág, akire elsősorban lehetne számítani, már kiöregedett, viszont a fiatalabb generáció még nem szerzett olyan rutint, hogy bátran rájuk lehetne bízni a válogatott csapat szenélyét.

A cikk írója hatalmasan téved, amikor a még mindig pompás formában levő Virágot, majd utána a többi „keves rutint“ szuboticei kapusokat elparentálja. Virág, bár tényleg a legöregebb a szuboticei kapusok között, még mindig fiatalos rugékonysággal bír, emellett hosszú tapasztalatai révén megszerezte a kapussághoz szükséges raffinált fogásokat is. Meg kell állapítanunk, hogy azért még Virágon kívül is vannak kitűnő kapusok Szubotica-n, de semmiestre sem Varró, aki felesleges kifutásaival már számtalan gólt szerzett csapatának, hanem inkább a Villanytelep Vargája, aki az utóbbi időben többször is bemutatta kivételes képességeit. Virágon kívül így Varga jöhet számításba, de ha a kapus posztjának túl nagy fontosságot tulajdonítanak, úgy lehet keresni és találni a lenézett másodosztályban is olyan kitűnő és rutinos kapust, aki megfelelne a válogatottban.

A háttvédek szempontjából sem osztjuk a cikk írójának a véleményét, mert általános vélemény szerint Beleszlin, akinek ugyan szép multja van, gyengülő formája miatt egész bátran kimaradhat a válogatottból. A háttvédek posztjára Kenyeres (Zsak) és Bali (Szand) jöhetnek számításba, esetleg a Bácska Sárcevecics II-je, aki rövidesen tudás tekintetében föléje emelkedik a többi szuboticei háttvédeknek.

A halfsor esete talán a legnehezebb. Itt semmiestre sem játszhat Mijatovics a tengelyben, mert őt semmi sem predestinálja erre a legfontosabb helyre, legfeljebb Kopasztt állíthatják ide, aki számtalanszor bebizonyította, hogy a leghasználhatóbb jó rugótechnikájú és pontos labdaadású centerhalfja Szubotica-nak. A balhalf „állásra“ már két egyforma képességű játékos is pályázhat. Ezek Zvekan (Zsak)

és Kopunovics I (Bácska). Akármelyik kerül a balhalf posztjára, csak nyerhet vele a válogatott csapat. Zsáki, akinek tényleg hiányzik a rutinja, bár tehnikás játékos, ezen a poszton számításba sem jöhet. A jobbhalf posztjának a betöltésére áll a legkevesebb játékos rendelkezésre. Még talán a FAKO Perticsét lehetne erre a helyre beállítani, akinek a neve még ugyan nem tulságosan ismert szélesebb sportkörökben, de annál nagyobb a tudása és a tempóbirása, amely utóbbi különösen szükséges egy szélsőhalfnak.

A szuboticei napilapban megjelent cikk írójával csak a csatársor összeállításában egyezünk meg, de itt is jobbnak tartjuk Lutzot, mint Sárcevecicsét, aki az utóbbi időben meglehetősen gyenge volt. A csatársor tehát így nézne ki: Lutz, Piszanic, Kopunovics II, Marcikics, Cvijanov.

Mindenesetre jó lesz, ha az alszövetség kapitánya alaposan körülnéz a lebecsült, de ennek dacára jóképességű szuboticei játékosok között, mielőtt összeállítaná a Noviszád és Oszijek ellen szereplő válogatott csapatot.

Kopilovics László

Az aradi MTE Becskereken

Görögkeleti pünkösd két napján avatják fel a becskerekai Obilies új pályáját

Becskerekről jelentik: Az Obilies új pályája — mely a Borac és a Vasutasok pályája mellett már a harmadik — elkészült és az Obilies eddigi ligamérkőzéseit is már az új pályán játszotta le. Szabad terminusa azonban eddig még nem volt az Obiliesnak és így a pálya felavatását csak görögkeleti pünkösdkor ünneplik.

Az Obilies méltóképpen akarja megünnepelni ezt a szép napot és ezért az aradi másodikhelyezett munkáscsapatot, az MTE-t hívta meg a pályafelavatási ünnepségekre.

Az aradi MTE-n kívül az Obilies bevonta pályafelavatási programjába az összes becskerekai egyesületeket a ZsSK és a Jedinsztvon kívül, melyek már máshol kötötték le mérkőzéseiket. A pályavárató mérkőzések részletes programja a következő:

Vasárnap, június 19-én délelőtt 8 órakor Obilies ifjúsági I—II; 10 órakor Obilies—Vojvodina oldboy; délután fél 2 órakor Vojvodina—Rádnicski; fél 4 órakor Schwaebische—Obilies; fél 6 órakor MTE—Borac.

Hétfőn, június 20-án délután fél 2 órakor Schwaebische—Rádnicski; fél 4 órakor Vojvodina—Borac; fél 6 órakor MTE—Obilies.

Az aradi csapat vendégszereplése iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg Becskereken.

—o—

A NAK hivatalos hírei. Közlöm a játékosokkal, hogy a mai tréningen valamennyien feltétlenül megjelenni tartoznak. Utána szakosztályi ülés a pályán. — Intéző.

Folytak az előkészületek a szubotical Sampion motorversenyére

A versenyen néhány külföldi versenyzőn kívül az ország legjobb motorosai indulnak

A szubotical Sampion vasárnap nagyszabású motorversenyt rendez modern pályáján. A szubotical egyesületnek sikerült részvételre megnyerni az ország legjobb motorosait és néhány külföldi versenyzőt is. Így indulni fog a névsnak ígérkező versenyen Kozma, a magyar Grand Prix nyertese, valamint Zsótér és Auslaender a két jönevű szegedi versenyző is. A külföldi résztvevőkön kívül futni fognak a legjobb hazai motorosok, mint Uroics, a nemzetközi viszonylatban is nagynevű zagrebi versenyző, valamint ugyancsak Zagrebból Strban, aki az 500-as motorok versenyében ezideig veretlen nálunk. A Sampion versenyen még Noviszádról, Osijekről, Beográdból és Beeskeréről benevezett motorosok vesznek részt.

A verseny programja a következő: 1. Sportmotorok 250 ke-ig. 2. Kezdők versenye. 3. Első futam 350 ke motorok részére. 4. Kerekpárverseny elsőosztályú versenyzők részére. 5. Futam 500 ke motorok részére. 6. Kezdők versenye 350 ke motorokkal. 7. Második futam 350 ke motorok részére. 8. Második futam 500 ke motorok részére. 9. Kezdők motorversenye 500 ke motorokkal. 10. Döntő futam 350 ke motorok részére. 11. Vigaszverseny kezdők részére. 12. Döntő futam 500 ke motorok részére. 13. Vigaszverseny az összes kategóriában. 14. Motorverseny Jakobcsics—Kohnen Vilmos serlegéért.

Jakobcsics—Kohnen Vilmos, a Sampion elnöke által kiírt vándorserleg háromszor egymásután, vagy megszakítva négyszeri győzelemmel nyerhető el. A verseny előtt szombaton délután három órától tartják a résztvevők nagy össztréningjüket.

A Sampion versenye iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg.

Debeljaesa: Spárta—Begej SC 4:1 (2:0). Mintegy hatszáz főnyi közönség előtt játszott a két csapat. A mérkőzés egész ideje alatt a Spárta volt fölényben. A Spárta első gólját Bokros rugta, a másodikát Tóth. A második félidőben Tóth még két gólt rug, amire Begej Moldován egy góljával válaszol. A Spártából Tóth, Bokros és Csende, a vendégsapattól Molnár, Beesejac és Moldován tünnek ki.

Vasárnap Zagreb—Beograd mérkőzés lesz Beográdban. Vasárnap Zagreb válogatott csapata Beográdban vendégszerepel a főváros válogatott együttese ellen. A mérkőzést hatalmas érdeklődéssel várja a beográdi közönség különös tekintettel arra, hogy a vasárnapi találkozó revans jellegű. Legutóbb ugyanis Zagreb válogatott csapata 6:1 arányú súlyos vereséget mért a beográdi válogatottra Zagrebban. A csapatokat véglegesen még nem állították össze.

NAK oldboy hírek. Felkérem az oldboyistákat, hogy a mai tréningen feltétlenül megjelenni szíveskedjenek. Utána 3 órakor a fegyelmi bizottság tart ülést. — Intező.

Vidéken mérkőzne a noviszádi Weisskopf S. K. június 26-án. Ajánlatokat Vojvodjanszka Livnica D. D. Noviszád címre kér.

A Bernold S. K. vezetősége felkéri az alábbi játékosokat, hogy ma délután fél 5 órakor a gyárban jelentkezzenek: Spiess, Hoffmann, Dabics, Veljkovics, Vucesevics, Lázár, Gulliver (Kállo), Varga, Bátori II, Cocek, Nikola, Molnár, Sántha. A mérkőzést a Weisskopf gyár ellen játsszák.

A beográdi Tenisz Klub holnap Noviszádon mérkőzik. Az országos bajnokságért folyó mérkőzések során holnap, június 17-én a beográdi Tenisz Klub együttese mérkőzik Noviszádon a noviszádi Lawn Tenisz Klub csapatával. Noviszádnak ez lesz a második országos bajnoki mérkőzése. A holnapi találkozó favoritja a beográdi együttes, amely egyébként az országos bajnokság legesélyesebb jelöltje.

A szubotical Konkordia futballszakosztályi értekezlete. A szubotical Konkordia sportegyesület futballszakosztálya csütörtökön este 8 órakor értekezletet tart az Obilics vendéglőben. A vezetőség pontos megjelensést kér.

A kulai Teniszklub 10:2 arányban vereséget szenvedett a beograd teniszkлубtól. Vasárnap bonyolították le az országos klub bajnokságért folyó középdöntő mérkőzést, amely a beogradi csapat győzelmét eredményezte. A teniszverseny igen izgalmas és érdekes sportot nyújtott. A részletes eredmények a következők: Férfi egyes: Jovanovics—Hauslohner 6:1, 6:0 (meglepetés), Radovics—Krsztonosics 6:2, 6:0, Csernojarev—Vitsek 6:4, 6:3, Sztanovics—Maly 6:4, 7:5, Popovics—Knefelty 6:3, 5:7, 6:1. Férfi páros: Jovanovics, Csernojarev—Hauslohner, Krsztonosics 6:0, 6:1. Radovics, Sztanovics—Vitsek, Barna 7:5, 8:6. Női egyes: Gobel—Knefelty Móci 4:6, 6:4, 5:5, Gobel—Szabados 2:6, 1:6. Tanaszkovics—Szabados 6:3, 5:7, 7:5, Tanaszkovics—Knefelty 4:6, 6:1, 6:1. Női páros: Tanaszkovics, Gobel—Szabados, Krsztonosicsné 6:1, 6:0.

Kula: Noviszádi Radnicski—kulai Radnicski 3:2 (1:2). Barátságos mérkőzés. A noviszádi Radnicski megérdemelten győzte le a Radnicskit, bár az eredmény nem hűsíti az erőviszonyokat, miután a noviszádi csapat minden tekintetben magasabban felelt a kulai munkások csapatának.

Szegedi T. K.—Szentai A. K. mérkőzés Száríbecsén. A száríbecsei Gradjanszki a pravoszláv Pünkösdi két napjára lekötötte a Szegedi T. K. kiváló együttesét. A beesei csapat az ünnep második napjára a SZAK-ot, mint a tiszai csoport bajnokát kérte fel a vendégsapattal való mérkőzésre. A szentaiak elfogadták a beeseiek ajánlatát és nagy drukkerhaddal Beesére rándulnak egy szép és élvezetes meccs lejátszására.



Németország olimpiai négyese. A losangelesi olimpiára Németország kormányos nélküli négyesét is kiküldi. A német színeket a mannheimi „Amicitia” képviseli.

Rádió műsor:

Csütörtök, június 16

Beograd. 10.40: Őrsékváltás. 12.05: Rzk. 1. Bethoven: Egmont, nyitány; 2. Puccini: Tosca, operabőr; 3. Glinka: Valse fantasie; 4. Mendelssohn: Nyáréji álom szvit; 5. Wagner: A csendes tűzhelynél. 13.30: H. 16: Gr. 16.30: Tornaóra. 17: Rzk. 1. Jokszimovics: Sztanko, induló; 2. Rendla: Szerb dalok albuma; 3. Glinka: Ruslan és Ludmilla, nyitány; 4. Glinka: Ruslan és Ludmilla, ei operából; 6. Lanner: A romantikusok, keringő. 18.55: E. 19.20: Orvosi e. 20: Dvorzsák: Russalka e. operájának át. Ljubljánából. Utána Táncezene.

Budapest. 9.15: Gramofonhangverseny. 12.05: Az egyetemi énekkarok szólókvartettjének hangversenye. A kvartett tagjai: Imre Vince, Fixi János, Arany Sándor, Balla Károly. 4.10: Kones Margit meséből olvas fel. 5: Az Országos Postászenekar hangversenye a margitszigeti Márkus étteremből. Vezényel ifj. Roubal Vilmos. 6.15: Művészettörténeti séták: I. Eger. Dr. Hecker Antal előadása. 6.45: Hangverseny. Közreműködik Bálint Alice (zongora), Gervay Erzsébet (ének) és Vermes Jenő (ének). Zongorán kísér Kósa György. 3: Madách Imre: Az ember tragédiája című drámai költeményének előadása a Studióból. Rendező Odry Árpád. Időjelzés, hírek, időjárásjelentés. Majd: Farkas Sándor és cigányzenekarának zenéje a Parlament étteremből.

Péntek, június 17

Beograd. 11: Rzk. 1. Szedlacsék: Csujes szeko, induló; 2. Jenko: Poetra, nyitány; 3. Ganne: A cigányzó, mazurka; 4. Schmalstich: Farsang, szvit; a) nyitány, b) a bohóc szerenádja, c) Pierette. 12.05: Jovanovics Lala népdalokat énekel. 13.30: H. 15: Népiskolai óra. 15.45: Gr. 16.30: E. 17: Fjodor Koch csellógv. 1. Eccles: Sonate g-moll, a) Largo, b) Corrente-allegro con spirito, c) Adagio, d) Vivace; 2. Goltermann: Romanse; 3. Fauré: Lamento; 4. Goens: Scherzo. 17.30: Gr. 19: Cseh nyelvoktatás. 19.30: Népdalok. 20: Szokol e. 20.30: Hazai zeneszerzők. V. Juro Tkalesics, beográdi kvar-

tett. 1. Trio op. 15 zongora és csellóra, a) Allegro moderato, b) Andante, c) Scherzo. Allegro moderato, d) Finale. Allegro; 2. Kvartett a-moll op. 13 a) Allegro, b) Andante, c) Scherzo, Allegretto, d) Finale. Allegro molto. 21.30: Milutinovics Mile népdalokat énekel. 22: Rzk. 1. Thomas: Raymond, nyitány; 2. Massenet: Scènes Alsaciennes, Suite a) Dimanche matin, b) Au cabaret, c) Sous les tilleuls, d) Dimanche soir. 22.30: H. S. 22.50: Kávészüzi zene.

Budapest. 9.15: A Szervánszky szalózenekar hangversenye. 12.05: A rádió házikvintettjének hangversenye. 1.15: Népiskolai testnevelőtanfolyam. 4: A háztartásról. Vizvári Mariska előadása. 5: A feleségérzet és az életbátorság. Mosdóssy Imre előadása. 5.30: László Imre magyar nótákat énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével. 6.30: A sportszerű uszás. Dr. Bárány István előadása. 6.55: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye. 8: A fuvóhangszerek ismertetése. V. rész. A kürt. Turry Peregrin előadása. Majd: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel dr. Dohnányi Ernő. Utána körülbelül 9.45: Időjelzés, hírek, időjárásjelentés, ügétőversenyeredmények. Majd: Toll Árpád és Toll Jancsi cigányzenekarának zenéje a Kovácsévics étteremből. Közben: 11: Dr. Ernst Heckel németnyelvű előadása Magyarország földje és népe címen.

— A noviszádi polgári céllövő egyesület társasvacsorája. A noviszádi polgári céllövő egyesület tavaszi díjlövészetének befejezése után június 20-án pravoszláv pünkösdi hétfőjén este fél 9 órai kezdettel társasvacsorát rendez a Futaki-uti lövölde dísztermében. A társasvacsorán fogják kiosztani a díjlövészet nyerteseinek a díjakat. A vacsorán egy teríték ára husz dinár. A vacsora alatt a katonazenekar hangversenyez. Jelentkezni lehet Rupp Gyulánál az egyesület felügyelőbizottságának tagjánál és az egyesületi szolgánál.

— Fizessen elő a Reggeli Ujságra

LIFKA KERT MOZI

Csütörtöktől vasárnapig újra UFA filmoperettben gyönyörködik a város!

WILLY FRITSCH

a hődtő megjelenésü bonviván,
CAMILA HORN a legszebb dízőz,
RALPH ARTUR ROBERTS
a nagyot halló javíthatatlan színlábtyár,
GAZELLA LULU

a karcsubokájú táncosnő felléptével
a vidámság, a jókedv és hangulatok ujdonsága

Az aszfaltbetyár

Lous Verneull szindarabja után.

Hétköznap délután mérsékelt és este rendes helyárak

Tisztelettel értesitem az igentisztelt érdeklőt közönséget, hogy

asztalos műhelyemet

Nemacka ucca 39 számú házból a Primorszka (volt Vászár) ucca 4. számú házba helyeztem át, mely alkalommal volt cégtársamtól, Bletterer János utól különváltam, a műhelyemet saját nevem alatt fogom tovább vezetni s kerem az igentisztelt rendelőköt, hogy ezután is bizalmukkal megtisztelni sziveskedjenek. Tisztelettel

Klippel János asztalos mester
Noviszád, Primorszka ucca 4.

2340

Közel a város
központjához
2372

FATELEP

épített irodával, felszerrel, istállóval, villanyerőre berendezett körfűrész és hasogató géppel eladó vagy kiadó. Írásbeli ajánlatokat e lap kiadóhivatala továbbít

Hol vásárol fűszerárut?

Gausz Viktor

fűszerüzletében
Noviszád, Haltér

Miért?

Mert ott jó és olcsó!

megjelent

szenteleky Kornél

szerkesztésén

Kalangya

júniusi száma

értékes novellák, cikkek, versek, tanulmányok

● 76 oldal terjedeleme ● izléses köntösben ●

negyedévre 30 dinár ● kerjen mutatvány-

számot - Noviszád - Kralja Petra ucca 30

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

LAKÁSKÖZVETÍTŐ

Egy cím kétszeri meghirdetése hat dinár, négyszeri meghirdetése 10 dinár. Kövér betűs címek ára kétszeres. Ez a rovatunk hetenként háromszor: keddi, csütörtöki és vasárnapi számunkban jelenik meg

EGYSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Ustvavzka 36.
Jovana Aranjeva 14.

KÉTSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Gyogye Szervickog 10.
Kralja Aleksandra 19.

HÁROMSZOBÁSÁK:

Noviszádon
Zseljeznicka 13.
Laza Koszticsa 30.

BUTOROZOTTAK:

Noviszádon
Safarikova 7.

ÜZLETHELYISÉGEK:

Noviszádon
Futaki ut 48.



ELADÓ

3 nagy lakásból álló ház, szép fákkal beültetett kerttel, áron alul eladó. — Stojankovics, kőműves, Noviszád, Veliki Liman. 2377

Tenyészkan, yorkshreel 2 darab 18 hónapos, 2 drb 13 hónapos him ivadék eladó. Forgács Bezsó, Bačka Topola. 2323

Vörösmarthy ucca 14 szám alatt egy házhely eladó. Bővebbet Jovana Aranjeva 17, az üzletben. 2375

HÁZ kilenc kis lakással, egy nagy raktárral, nagy kerttel a nagylímanon olcsón eladó. Baromfi vagy állattenyésztésre kitűnő hely, de ipartelepnek is megfelelő. Orient papírgyár r. t. Noviszád, Bana Dunjicsa 10. 2328

Szlovacska ucca 63 számú ház üzlettel és mellék-helyiségekkel eladó. Bővebbet Generala Petra Bige 15. 2348

SZABÓK FIGYELMÉBE! Eladó modern ház Kula központjában, az egész városban jól bevezetett szabóüzlettel, kiadott üzlethelyiségekkel, lakás és mellék-helyiségekkel. Bővebbet Kanyó Ferenc tulajdonosnát, Kula. 2359

Eladó Nova-Gradska a vasút és köves út mellett fekvő 160 hold prima szántóföld vetéssel és felszereléssel együtt minden ellogadható áron, akár több évi részletfizetésre is. Felvilágosítást nyújt Adám Jakab Bačka Topolán. 2371

ALLAST KERES

34 éves nős, garancia-képes vegyeskereskedő-segéd üzletvezetői, raktárnoki, pénzbeszedői vagy ehhez hasonló állást keres. Cím a kiadóban. 2349

KIADÓ

KIADÓ egy üzlethelyiség és két szoba butorozva esetleg iroda részére. Cím a kiadóhivatalban. 2222

Egy és kettőszobás uccai lakás azonnal kiadó. Karadzicsseva 18. Faith malomnál. 2330

KERESLET

A LEGMAGASABB JÓ-VEDELMEZT érhetik el szerbül, magyarul és németül beszélő képviselők, kitűnő cikk terjesztésével. Kezdőkét díjlanul kiképezünk. Jelenkezni, ajánlatokkal és bizonyítványokkal a „Szloboda” szállodában, 25. sz. szoba, ma délelőtt 9-12 és délután 2-5 óra között. 2370

PALICS-FÜRDŐ

Subotica mellett a legkellemesebb és legolcsóbb nyári üdülőhely

Szép és egészséges lekvés a palicai sósó partján. Szabadfürdő a strandon 700 kabinnal. Iszap- és melegfürdők, kitűnő gyógyhatással ízületi betegségeknek és emésztési zavaroknak. Vízisport, kilenc teniszpálya, ping-pong, horgászás. Naponta térszene. Estéknél tánc. Mozgósínház a szabad levegőn. Modernül berendezett három szálloda. Nagy vígadó étteremmel kávéházzal. Teljes pension napi 45-70 dinárig. Földény június 15-től augusztus 31-ig. Elő- és utó-idényben 10% kedvezmény. Fürdő-orvos. Gyógyszertár. Posta- és távírdahivatal.

Visszatérési kedvezmény

a jugoslav vasutakon.
Prospektus az utazási irodáktól vagy a fürdőintézetektől kapható. 232

Aréna-Ton-Mozl-Szombor

Június 16-17-18-19 Csütörtöktől—vasárnapig

A császár vadászok

Monumentális német hangosfilm a háboru idejéből.

Főszerepben: LUIS TRENKER

Műsoron kívül:

Hazai ujdonságok. Téli sport Szlovéniában

BORBÉLYSEGÉD, fiatal, kerestetik. Noviszád, Futaki ut 42. 2374

Igazolvánnyal rendelkező bognár társul kerestetik Feketicse, ifju Botliknál. 2378

NAGY KERESÉTI LEHETŐSÉG. Express könyvszolgálatához ügyes férfiakat esetleg nőket keresek. Kardos hirdetővállalat, Vilsonov trg 7. 2376

KOLONFELB

Kölcsönkönyvtár

állandóan új könyvek. — „Kultura”, Noviszád, Futoska 5. 4483

Jégszekrényt

bármilyen használatra jótállással készit, árjegyzéket ingyen küld — Ujvári Ferenc, Temerin. 1590

HIRDESSEN a Reggeli Ujságban

WEISZ RUDOLF

URI SZABÓ

NOVISAD

FUTOSKI PUT 48

MÉG CSAK ÖN NEM TUDIA,

hogyan reklám áron:

167 dinárért

kaphat garantált színtartó, tiszta gyapjuszövetet a kulai posztógyár noviszádi lerakatában. KRALJA ALEKSANDRA 20.

A szerkesztésért felel: TOMAN SANDOR

A kiadásért felel: BLAZSEK FERENC